

# Katanga no quiere tropas de la ONU porque teme que lleven el desorden y el caos

SALISBURY, (Rhodesia), (AFP).— El primer ministro de la provincia de Katanga, Moisés Tshombe, y dos asesores suyos partirán hoy vía aérea con destino a Nueva York, donde se reunirán con Dag Hammarskjöld, secretario general de la ONU sobre la situación congoleña. Tshombe afirmó ayer que quería tropas de la O.N.U.

en Katanga. "Las tropas belgas nos han salvado de una matanza" afirmó. "Las tropas de la ONU traerían aquí el mismo caos que reina en el resto del Congo. No les daré permiso para estacionarse aquí. Tshombe agregó que había invitado al doctor Ralph Bunche, secretario adjunto de la ANU, a comprobar por sí mismo que hay orden y tranquilidad en Katanga, donde el miércoles se produjeron 370 toneladas de cobre.

Tshombe leyó ayer ante el parlamento de Katanga la proclama de independencia de esa provincia. La sesión terminó violentamente cuando el ministro de finanzas Kibwe, acusó a la oposición de ser cómplice de la "matanza" en el Congo.

## Plena Ayuda de URSS a la Causa Justa del Congo

MOSCU, 15.—URGENTE. (AFP).— "La URSS ofrecerá al Congo toda la ayuda que le pueda hacer falta para el triunfo de justa causa", declaró Nikita Khrushchev en un mensaje a Joseph Kasavubu y Patrice Lumumba, anunció hoy la agencia TASS.

## CIENT MILLONES DE PESOS ARGENTINOS PARA DAR A CHILE

BUENOS AIRES, 15. (AFP).— El embajador de Chile en la Argentina, doctor Sergio Gutiérrez Olivos, ha dirigido desde Tucumán un telegrama al presidente de la cámara de diputados en el que agradece a esa corporación por haber sancionado una ayuda de cien millones de pesos para los damnificados de los terremotos del Sur de su patria.

En su mensaje, el embajador chileno expresa el agradecimiento del gobierno, del pueblo chileno y suyo personal "por la generosa iniciativa de socorro a las víctimas de los terremotos en la zona Sur de Chile aprobada por unanimidad por el alto cuerpo legislativo que vuestra excelencia tan brillantemente preside".

Añade que "la fraternidad, que ha adquirido contornos inmensos y emocionantes en todos los sectores de este querido país, se expresa también así por conducto de sus dignos representantes, quienes ya contribuyeron personalmente hace días con auxilios considerables y esenciales".

## Ultimas Notas Soviéticas Constituyen un Nuevo Aspecto de la "Guerra Fría"

LONDRES, 15. (AFP).— El gobierno británico no parece tener prisa en contestar a las notas y comunicaciones soviéticas recibidas en estos últimos días, se indica en fuente autorizada. En los círculos del ministerio de relaciones exteriores de Londres se considera que esta lluvia de notas soviéticas constituye de hecho un aspecto de lo que se llama "la nueva guerra fría". El portavoz del Foreign Office



FOTO HISTORICA.— El presidente Eisenhower entre el primer ministro soviético Nikita Khrushchev y su esposa, en ocasión de la visita del ruso a los Estados Unidos. Las amables sonrisas que asoman a los labios de ambos personajes han desaparecido después del fracaso de la reunión en la Cumbre.

## A PESAR DE LA ANTIPATIA DE LA OPINION PUBLICA COMENZO CIERTO REPUNTE EN LAS RELACIONES DE GRAN BRETAÑA CON MADRID

LONDRES, 15 (AFP).— Parece existir un repunte en las relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y España, a pesar de que no ha desaparecido ni siquiera ha disminuido la antipatía que siem-

pre la opinión pública inglesa hacia el régimen del generalísimo Francisco Franco. Tal es, a primera vista, el balance de la visita de tres días

efectuada a la capital británica por Fernando María Castiella, ministro de relaciones exteriores de España.

En una declaración dada a publicidad por el Foreign Office, a raíz de las entrevistas celebradas entre Castiella y el ministro del exterior inglés, Selwyn Lloyd, se subraya la cordialidad que hubo en el cambio de impresiones de ambos cancilleres, que refirieron su voluntad "de proseguir los esfuerzos encaminados a mejorar las relaciones entre los dos países".

De las indicaciones suministradas por el vocero del Foreign Office, se infiere que los dos ministros abordaron con bastante franqueza los puntos que dificultan un entendimiento recíproco en el campo de las relaciones diplomáticas de ambas naciones, y, en especial, la cuestión de Gibraltar, colonia británica reivindicada por España.

Como se había previsto, Selwyn Lloyd suscitó "el viejo problema" del trato infligido a los protestantes en España y dio a entender a su interlocutor que una suavización de la actitud española a este respecto contribuiría sin duda a apaciguar la tensión de los medios religiosos británicos y al mejoramiento del clima político anglo-español.

Ambas partes omitieron discutir la posible admisión de España en la OTAN. El Foreign Office puntualizó por otra parte, que no se trató de la adhesión de España a la "pequeña zona de libre intercambio" y que Selwyn Lloyd refirió que Gran Bretaña no desea hablar sobre el "mercado común".

## El Consejo de Seguridad de la UN. censuró la conducta del gobierno belga por enviar tropas al Congo

Por GEORGES WOLFF.—

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 15 (AFP).— El Consejo de Seguridad aprobó las medidas propuestas por Dag Hammarskjöld, secretario general de la ONU para remediar la situación en el Congo. Este organismo ha satisfecho los deseos de las naciones africanas que, con la moción tuncina, obtuvieron la censura a Bélgica en la forma de un llamamiento al retiro de las tropas belgas "del territorio de la República del Congo".

Francia y Gran Bretaña anunciaron que no aceptarían que Bélgica fuera tratada así, y China Nacionalista se les sumó en la abstención.

En cambio Estados Unidos apoyó la resolución. La preocupación norteamericana de no herir la susceptibilidad de una nación africana parece haber sido más fatal que las consideraciones hacia los miembros de la OTAN. Sin embargo el delegado estadounidense después de la votación, previno que la evacuación de las tropas belgas están subordinadas a la llegada de un contingente de las Naciones Unidas.

Durante el prolongado debate de más de seis horas, la URSS. atacó violentamente a los países occidentales. Los soviéticos afirmaron que la tragedia del Congo es producto de un complot occidental en el que han participado también en la República Federal Alemana.

Las tropas belgas, declaró el delegado ruso, son culpables de actos de bandadaje y en todo caso de una agresión flagrante, por lo tanto deben retirarse inmediatamente y sin condiciones, la URSS. sólo fue apoyada por Polonia al presentar una modificación de la resolución que condena formalmente a Bélgica, como así también, el representante de las naciones africanas en el Consejo, acusó a Bélgica de agresión.

Asimismo, dijo, Hammarskjöld que se enviarán al Congo expertos militares y administrativos, para no herir susceptibilidades éstos deben ser neutrales y, de ser posible africanos. Las tropas serán lo más discretas posible y se retirarán cuando se restablezca el orden.

"El secretario general tiene una misión de vital importancia para mantener la paz", dijo el presidente del Consejo, antes de poner fin a la reunión, Hammarskjöld, afirmó que "se habrá dado un gran paso en la solución pacífica de los conflictos".

La sesión terminó a las 07.5 GMT. El Consejo se reunirá el lunes para dar "el veredicto" de la Habana contra España. (Fin de la columna)

# La tarde

AÑO I. — N.º 197. LA PAZ (BOLIVIA), 15 DE JULIO DE 1960. 8 Págs. — Bs. 500.—

## Socialistas nipones no reconocen la legitimidad de la sesión congresal

TOKIO, 15 (AFP).— El partido liberal demócrata japonés, actualmente en el poder, pidió esta mañana a los parlamentarios socialistas y a los demócratas que asistan a una sesión plenaria de la Dieta para elegir al sucesor del primer ministro renuncian Nobusuke Kishi.

## PAÑORAMA DEL MUNDO

LEOPOLDVILLE, 15. (AFP).— La emisora congoleña anunció esta mañana que Guinea rompiera relaciones diplomáticas con Bélgica y que invitó a todos los países africanos a sumarse a esa actitud.

LONDRES, 15. (AFP).— Un puente aéreo quedó establecido entre el Congo y Uganda para evacuar a los súbditos británicos de la región de Stanleyville, reveló hoy el portavoz del Foreign Office.

BRUSELAS, 15. (AFP).— Tres compañías de infantería de 120 hombres cada una, llegaron anoche a Bruselas de las guardias de provincias. Saldrán para el Congo esta noche o mañana.

MUNICH, 15. (AFP).— El obispo cubano negoció con el obispo coadjutor de La Habana, Eduardo Boza Masferrer, las divisas necesarias para trasladarse al congreso ecuménico mundial de Munich.

BEIRUTH, 15. (AFP).— Fawzi Dabbachi, editor en Sao Paulo del periódico "Libano Brasil", visita actualmente el Líbano. Fue recibido ayer por el ministro de relaciones exteriores y por el ministro de información.

LA HABANA, 15. (AFP).— Acusó la prensa cubana a los presidentes del Perú y Argentina, respectivamente, de estar listos a la maniobra norteamericana en la "conjuración contra Cuba".

CARACAS, 15. (AFP).— Indicase que Venezuela rechazaría toda cuota para vender azúcar a Estados Unidos a costa de Cuba. Estiman los círculos industriales que sería incorrecto valerse del actual conflicto cubano-estadounidense.

GUATEMALA, 15. (AFP).— Protestó Guatemala contra las maniobras militares anunciadas por Inglaterra en Honduras británica, territorio actualmente en disputa.

CARACAS, 15. (AFP).— acordó la confederación de educadores americanos realizar la llamada "operación Sarmiento", destinada a lograr la reivindicación del magisterio latinoamericano.

BUENOS AIRES, 15. (AFP).— Siete casos mortales ha ocasionado una epidemia de triquinosis al Sud-Oeste de la provincia de Buenos Aires. Se trata de casos de menor gravedad, se ha producido en diversas partes de la región.

LONDRES, 15. (AFP).— Apoyó el vizconde Maugham el llamamiento de Lord Shackleton para que el gobierno británico intervenga a fin de que se cumplan los convenios internacionales que condenan la esclavitud. Afirmó que en Arabia hay cerca de medio millón de esclavos.

una legislatura extraordinaria puede retrasar la formación del gabinete Ikeda —sucesor de Kishi— hasta el miércoles próximo. Kishi, quien se repone en el hospital de las ligeras he-

## "MUY POSITIVO" EL PROGRAMA DE E. U. PARA LA AMERICA

CARACAS, 15. (AFP).— El canciller venezolano Ignacio Luis Arcaza calificó de "muy positivo" el programa norteamericano de ayuda a América Latina, que le había dado a conocer el embajador de Estados Unidos en Caracas, Edward Sparks.

No se dieron detalles sobre el plan del presidente Eisenhower, pero en los círculos oficiales se emitía la opinión de que constituye un verdadero esfuerzo para satisfacer el anhelo tradicional de los pueblos latinoamericanos de lograr un mejor nivel de vida y un auténtico programa de ayuda efectiva y concreta.

## Periodista Inglés Cogado por un Toro en Pamplona, España

PAMPLONA, 14 (AFP).— Un periodista inglés resultó gravemente herido al ser cogido por uno de los toros que serán lidiados en la feria de San Fermín, en Pamplona.

El astado estuvo entre el ganado que fue llevado a la plaza persiguiendo, topando, pisoteando a los jóvenes pamplonés, como es tradicional. Merlin Pearson, londinense de 29 años contemplaba con satisfacción y seguridad (eso creía) el pintoresco espectáculo de la entrada de los toros al ruedo. Ya en la arena, uno de los toros se distinguió persiguiendo a los muchachos que lo excitaban con sus carreras. Súbitamente, ante la sorpresa de todos, el animal saltó al tendido y empujó a Merlin.

El desdichado inglés recibió graves cornadas en las piernas, el brazo izquierdo y el tórax. Fue operado de urgencia en la enfermería de la plaza y luego transportado, inconsciente, al hospital.

## Estudiarán el Caso Eichmann en Ciudad Amsterdam, Holanda

AMSTERDAM, 15. (AFP).— Abraham Selinger, comandante de la policía de Israel encargado de la investigación en el caso de Adolf Eichmann, se halla en Amsterdam donde se entrevistará con las autoridades locales y estudiará los documentos de la pasada guerra reunidos en los archivos holandeses.

Selinger está acompañado de Aarno Karie, agregado de la embajada de Israel en París anteriormente viajó a Londres donde trabajó en los ficheros sobre criminales de guerra de la biblioteca del doctor Wiener.

El funcionario policial israelí volverá pronto a su país, pero declaró al diario holandés "Telegraf" que piensa retornar después a Holanda para completar sus investigaciones y que entonces visitará otros países europeos.

Selinger agregó que a él solo se le encomendó la investigación y que no estuvo entre quienes detuvieron a Eichmann en la Argentina.



BUQUE NUCLEAR.— Instalación de un núcleo para el buque nuclear Savannah, al sistema de reacción nuclear. En este buque se instalaron más de cuatro mil toneladas de equipos nucleares. En este mes de julio el buque será sometido a pruebas.



DIRECCION GENERAL DE INGRESOS  
BOLIVIA

RECAUDACIONES DE IMPUESTOS EN LAS GESTIONES DE: 1956 A 1960

Con las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno en la unificación y simplificación de impuestos en general y ciertos ajustes en los mecanismos recaudadores, se han conseguido aumentos constantes en las recaudaciones, tal como se demuestra en el Cuadro adjunto, tanto en impuestos internos como en impuestos al comercio exterior; no obstante de que la Minería Nacionalizada ha dejado de contribuir al Presupuesto Nacional. Antes de la Nacionalización de las Minas de Patiño, Hochschild y Aramayo, la minería en conjunto contribuía con un sesenta por ciento a los ingresos del Presupuesto Nacional, por concepto de derechos de exportación de minerales, de importación de artículos de consumo en las minas y de utilidades mineras.

Recaudaciones y porcentaje de aumento en la Renta de 1956 a 1960.

Año	Recaudación	% aumento
1956	33.140.860.670	
1957	72.958.282.397	120.14 % (1)
1958	90.261.388.424	23.72 %
1959	116.461.585.854	29.03 %
1960 (1° Sem.)	54.165.748.456	33.44 %

Recaudaciones y porcentaje de aumento en la Aduana de 1956 a 1960.

Año	Recaudación	% aumento o disminución
1956	28.022.556.667	
1957	108.155.918.102	285.96 % (1)
1958	91.605.118.440	15.30 %
1959	117.607.535.189	28.38 %
1960 (1° Sem.)	58.971.739.745	28 % (2)

- (1) Cabe hacer notar que el notable incremento en este año no es resultado de aumento neto de recaudaciones, sino emergencia de la diferencia de cambios (de cambios diferenciales a cambio real 7.750.— Bs. por dólar).
- (2) El aumento en las recaudaciones del primer semestre de 1960 es neto, el cambio se mantiene en Bs. 11.850.— por dólar desde octubre de 1959. Antes de la Nacionalización de las Minas, el presupuesto de ingresos era financiado en un sesenta por ciento con los derechos de exportación de minerales y el impuesto a las utilidades de la minería, los que no se perciben desde 1957. —

COSTO DE RECAUDACIONES E INDICES DE RENDIMIENTO IMPOSITIVO EN LAS ADUANAS Y LA RENTA DE LA REPUBLICA.

El costo de recaudaciones de impuestos en la Aduana y la Renta, alcanza a un promedio general de 5,25 % (cinco coma, veinticinco por ciento), lo que parece satisfactorio, no obstante de desajustes en algunas Administraciones del interior, que alcanzan índices muy altos. Así tenemos que la Aduana de Puerto Suárez, tiene un costo de 130.58 % (ciento treinta coma, cincuenta y ocho por ciento) y en la Administración de la Renta de Vallegrande del 65,21 % (sesenta y cinco coma, veintiuno por ciento).

Costo de Recaudaciones e Índice de Rendimiento por Oficinas.

IMPUESTOS INTERNOS			IMPUESTOS DE ADUANAS		
Oficinas	Costo	Rndmto.	Oficinas	Costo	Rndmto.
1.— La Paz . . . . .	0.70	68.64	1.— La Paz . . . . .	2.36	62.80
2.— Cochabamba . . . . .	2.19	14.05	2.— Cochabamba . . . . .	1.63	13.80
3.— Santa Cruz . . . . .	3.48	4.72	3.— Oruro . . . . .	3.86	10.90
4.— Sucre . . . . .	5.12	3.95	4.— Villazón . . . . .	17.47	4.00
5.— Oruro . . . . .	5.00	3.90	5.— Potosí . . . . .	1.95	3.60
6.— Potosí . . . . .	12.53	1.33	6.— Uyuni . . . . .	24.94	1.80
7.— Tarija . . . . .	12.34	1.10	7.— Charaña . . . . .	38.59	0.80
8.— Camargo . . . . .	9.60	0.83	8.— Yacuiba . . . . .	55.58	0.60
9.— Tupiza . . . . .	10.31	0.55	9.— Santa Cruz . . . . .	18.23	0.60
10.— Riberalta . . . . .	16.22	0.35	10.— Villa Bella . . . . .	28.28	0.50
11.— Trinidad . . . . .	33.68	0.25	11.— Guayaramerín . . . . .	81.49	0.20
12.— Uyuni . . . . .	21.32	0.19	12.— Cobija . . . . .	63.87	0.20
13.— Cobija . . . . .	52.09	0.07	13.— Pto. Suárez . . . . .	130.58	0.20
14.— Valle Grde. . . . .	65.21	0.07			
Costo Promedio 4.41 × 100.—			Costo Promedio 6.10 × 100.—		

El costo promedio de la Renta es del orden 4,41 % (cuatro, cuarenta y uno por ciento.)

En la Aduana del 6,10 % (seis, diez por ciento), demostrándose inequívocamente que la eficiencia administrativa en la Renta, es mejor que en la Aduana.

La Aduana de Puerto Suárez, representa un costo mayor al rendimiento de impuesto en un 30 % (treinta por ciento), demostrando su absoluta desorganización y anarquía.

La Paz, 14 de Julio de 1960.

Waldo Francisco Medinaceli,  
Director General.

Juan Hurtado Cuéllar,  
Jefe División de Estudios.

# La tarde

EMPRESA EDITORA ALTIPLANO, S. A.  
Director: GERMAN QUIROGA GALDO.  
Avenida Simón Bolívar N° 1584. — Teléfonos: 5223 y 6990  
Casilla N° 2104.

LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 15 DE JULIO DE 1960.

## GLORIAS HUMANAS

UN DIPLOMATICO, sacerdote y guerrero inspiró la fundación de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz. La compleja personalidad de La Gasca, sintetizada en el epíteto de "El Pacificador" con que lo conoce la historia, merece prefiguración en el espléndido futuro de la ciudad surgida en cumplimiento de las instrucciones imperitadas por el gran español, que ingresaría en la inmortalidad al trasladarse a la fisonomía original de la urbe en la yerma altiplánica de Laja, desde donde descendió, cual un águila que busca el nido definitivo, hasta la tibia Churubamba arrojada en el poncho multicolor de los ayllus aymaras.

Rodea a La Paz un paisaje lunar, cuyas líneas esenciales se transforman —conforme se desciende— en inconfundible derroche de riquezas arquitectónicas. Danzan alrededor nuestro, desde el ígloo polar hasta el rascacielos neoyorquino, pasando por todas las formas concebidas por los arquitectos de todos los tiempos. Empero tal lucha de volúmenes se apacigua gradualmente, hasta quedar reemplazada por un ritmo de perspectivas y colores, que parece descender del tríptico Illimani para encontrar su eje en la urbe presentada por la mente poderosa de La Gasca.

Ninguna ciudad es comparable a esta Nuestra Señora de La Paz, la capital más alta del mundo, y también la más elevada expresión de la capacidad realizadora de nuestra raza. Ella parece surgir del mismo pasado insondable que, en otro altiplano y a los pies de otros nevados eternos, plasmó el laberinto vertical del Potala cuyo esbozo aparece claramente dibujado en el telón de fondo de la suburbana Calacoto.

Elegida para siempre, coronada de torres espirituales, urridas del drama cuatricentenario de su historia, La Paz es única, como lo son Lassa y Elsinor en la ficción y la realidad.

En sus calles en montaña rusa, en su Plaza de Armas, alumbrada por la tea de Murillo y el farol de Villarroel, convertidos en faros por el idealismo de ambos mártires, circula una multitud bronceada y fuerte como la roca del Ande, pero singularmente sensible a las voces profundas de la pasión y del sentimiento.

La Paz, físicamente enclavada en lo más profundo de la entraña pétrea de América, es, sin embargo, de entre todas las capitales del Continente la que reacciona con mayor rapidez y precisión ante los grandes acontecimientos mundiales o bajo la influencia de los anhelos y necesidades de la Nación. Siempre dispuesta a ofrendar su sangre hasta el despallirarse, su furia incontenible es sólo comparable a la violencia de la Grecia pre-socrática, encarnada en los héroes de la tragedia clásica, los cuales, terminado el combate, siempre alcanzaban por el camino del dolor las virtudes impercederas de la piedad, la enmienda y el amor.

Así ocurrió, cuando Tupac Katari, Murillo y Villarroel fueron inmolados por haber tañido desde lo alto de las torres del tiempo la campana de la libertad. El pueblo de La Paz, que los viera luchar y morir, fue el primero en abominar del error cometido, consagrando para siempre esa "Trinidad de Libertadores", primero en lo íntimo de su corazón y luego, en los altares resplandecientes de una patria, junto a Bolívar y Sucre.

Siempre magnánimo después de la batalla cual Odiseo pronunciando junto al cadáver de Héctor, el inmortal augurio de los bienes y los males que Zeus distribuye equitativamente a la humana especie— supo perdonar al pueblo pacoño todos los arravios, después de las jornadas heroicas de abril de 1952, y fue generoso y noble con los vencidos, ayer sus verdugos.

Así es La Paz, así es el pueblo de la primera ciudad de nuestra patria, cuna de los héroes insignes de la rebelión del 16 de julio de 1809, precursores de todos los movimientos emancipadores producidos posteriormente en la América Latina, incluso de los que en nuestro tiempo tienen la finalidad de obtener la independencia económica; héroes que ofrendaron sus vidas para que el pueblo boliviano dejara de vivir desterrado en el seno mismo de su propia patria.

LA TARDE, reitera, en oportunidad de celebrarse un aniversario más de la gesta inmortal, el siempre renovado festinamiento que ocasiona en las almas bolivianas la contemplación de la excepcional belleza física de La Paz, tan digna de su alma inmortal.

## Nuestra visión del mundo

### FEDOR YUNKE

#### INDEPENDENCIA DE LA INDEPENDENCIA

HACE POCOS Días se proclamó solemnemente la independencia de la colonia belga del Congo, con asistencia del Rey Balduino. El Primer Ministro del flamante Estado, M. Patrice Lumumba, una explosión que era una ventura, expresó los agras recibidos de los belgas y el pueblo congolés durante su coloniaje.

Luego sobrevinieron los sordidos provocados por las tropas nativas que sublevarse primero contra sus superiores belgas, acabaron por poderarse de diversas poblaciones, atacando furiosamente a la población blanca. Inmediatamente, desde Bélgica las naciones blancas se hicieron una interrogación triunfante en sentido de que si los congoleños merecían realmente su independencia.

Lo que se insinúa, indudable mente, tras de tal planteamiento, es una nueva sumisión de la extensa y rica región del Congo a alguna nación "civilizada" europea, que podría ser otra que la propia Bélgica que, por lo que va esclareciendo de los deslucidos en el Congo, está sumamente interesada en retener su dominio aparente o el sobre aquella rica región africana.

ES QUE el sistema colonial que subsiste aún en el mundo, está fundamentado en tres fuertes intereses de las potencias colonizadoras, y lo general, estas potencias, desde Inglaterra a Bélgica, mantienen en su territorio metropolitano poderosos establecimientos de industria pesada, pero las materias primas les son proporcionadas por sus dependencias colonias.

# HOMENAJES Vigencia del Murillismo

UNA VEZ más el heroico pueblo pacoño se congrega en torno a la figura legendaria del gran caudillo. A la grupa de 151 años la proyección de su sacrificio adquiere más gráficas significaciones; y el pueblo boliviano percibe con mayor claridad la magnitud del inmarcesible laurel de la fama. Murillo no es ya hombre, es un pueblo. Y un pueblo es insurgencia, es batalla, es justicia, es reivindicación permanente, mientras quede de pie uno solo de los problemas que determinen su postración y abatimiento.

Las postulaciones de la insurgencia del alzamiento pacoño registran condiciones particulares y más democráticas que otros levantamientos. Encarna un sentido nacional, incorporando al seno de la Junta Tuitiva a elementos autóctonos, al sector artesanal, la clase media y a los criollos vinculados a la propiedad de la tierra. De un análisis de los documentos llegados hasta nosotros de la gesta de Julio de 1809, se desprende que en concepto de patria comprende la conjugación orgánica de las diversas clases sociales, vinculadas al medio físico y solidarias ante la circunstancia histórica.

La vivencia del impulso trasciende conformando las peculiaridades del pueblo pacoño, consciente de su gravitación y celo de la democracia institucional, solidario cuando se defiende el interés público y retraído cuando la

conducción política se aleja del interés colectivo. La dinámica del impulso, al mismo tiempo, lo vincula con el proceso de la Revolución Nacional. Los más amplios sectores de la producción han comprendido la necesidad de aglutinarse en torno a las banderas del M.N.R., respaldando sus planes de diversificación económica y de autoabastecimiento, cumpliendo, cada clase, con su rol específico.

Es ocioso decir que en lo que va de corrido el tiempo histórico y boliviano es país teóricamente soberano, nunca se ha dejado de loar su sacrificio. Pero, el Divino Maestro ha enmendado, no cree en Dios quien se golpea el pecho y no cumple con los preceptos de la Iglesia. Cree en Dios quien le sirve y se sujeta a los primordiales mandamientos de amor al prójimo, que es amar la justicia de su causa. Hemos exaltado la gloria de Murillo; pero aun no hemos cumplido en su integridad el mandamiento del murillismo. El murillismo es autonomía; derecho a gobierno propio; a soberanía efectiva; a la libre posesión de las riquezas nacionales en favor de los hijos de la Patria.

Cuando se sostiene que mientras haya un solo problema por resolver, la Revolución no habrá cumplido sus objetivos, se está justificando el murillismo. Porque el murillismo persigue justicia para plebes coloniales; justicia para la clase media, hija de criollos e indios; justicia para las mayorías aborígenes sometidas

## DE ESTO Y AQUELLO

### Posición y Fines del Sistema Cooperativo

Lic. René Mendieta Moscoso

DENTRO del moderno sistema de trabajo asociado, que día a día toma mayor impulso en muchos países del mundo, se presenta la "Cooperativa", sistema de amplia voluntad de trabajo que por medio de la acción directa y conjunta, busca la superación económica y social de los que la integran, dando oportunidad al individuo de escasos recursos para encajar a una digna superación en base a su esfuerzo personal. Por ello, el sistema cooperativo está dirigido a las capas sociales de pequeña economía, las cuales las más de las veces, debido a sus necesidades de subsistencia, son objeto de inhumana explotación.

Su estructura basada en principios de esencia democrática, da oportunidad de dirección a todos sus componentes, sin la odiosa absorción de unos pocos tal como ocurre en organizaciones de naturaleza mercantil. Este hecho no solo obliga, sino que impone una mayor responsabilidad de los cooperados. Los cuales tienen que orientarse en los niveles superiores del mecanismo de organización y administración cooperativa. Es natural que en nuestro medio ello sea posible, a través del tiempo, la que supone una ordenación progresiva, en la medida en que se transforme su estructura.

### EL COOPERATIVISMO EN BOLIVIA

Bolivia, país integrante de los que forman el conjunto de América Latina y cuyo seno durante los últimos años se han producido las más profundas transformaciones en los campos político, económico y social, mediante medular Ley que reordena el movimiento cooperativo, fisonomiza una nueva estructura económica social, considerando que ella es uno de los "mejores instrumentos de la Reforma Agraria". A su amparo, será posible la asociación de pequeños propietarios que sustituirá el latifundio improductivo, dando origen a una agricultura mecanizada y comercializada, jamás aplicada por regímenes anteriores que nunca se preocuparon de la superación del estándar de vida del pueblo boliviano.

La Ley General de Sociedades Cooperativas, de 13 de septiembre de 1958, puesta en manos de las mayorías nacionales, asegura un programa de desarrollo económico y social, que bien orientado y organizado, brindará una equitativa y racional distribución de las riquezas, las mismas que hasta hace poco, fueron del beneficio y provecho exclusivo de unos cuantos. El sistema cooperativo, al valorizar el esfuerzo individual, hace de cada ciudadano un hombre con entera confianza en sí mismo para el logro de sus aspiraciones, y no un ser desesperanzado por la explotación capitalista.

Daremos algunos ejemplos reales y palpables de un programa claro y ordenado de un tipo popular, que es el más interesante en el curso de la guerra

EFEMERIDES  
16 DE JULIO  
BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ  
VICENTE OCHOA DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024  
www.prohistoria.org.bo

Las ideas de emancipación y libertad brotaban en todas partes como divinas larvas engendradas por el espíritu de la época y los incomprensibles designios de la providencia.

La chispa revolucionaria existía dominada por el abso lutismo en todos los corazones privilegiados trataban de encenderla y al impulso de ella, los pueblos se comunicaban misteriosamente: secretos emisarios pasaban de un punto a otro para resolver con audaces proyectos los destinos de la América española.

Así se entendían entre Buenos Aires y Lima, entre Chuquisaca y Cuzco, entre La Paz y Quito, entre Santiago de Chile y Potosí; mediante esos heroicos misioneros propagandistas de las doctrinas ideales del siglo.

¿Cuál de las ciudades, de las colonias españolas, se adelantaría a hacerlo? ¿Cuál de ellas, diosa de la Libertad, sería la primera en agitar la chispa secreta y convertirla en incendio de guerra? Debía serlo, como sarcasmo de la suerte colonial, aquella ciudad de Nuestra Señora de La Paz. Hacía tiempo que La Paz no correspondía a su nom

desarrollo, el ingreso real per cápita está por bajo los 450 dólares. El ingreso real per cápita latinoamericano es de 312 dólares pero este promedio cubre una extensísima diversidad entre los distintos países. Desde este punto de vista, se les clasifica en cinco categorías.

## América Latina en el Mundo Subdesarrollado

Por: Alberto Baltra

LAS GENERALIZACIONES son casi siempre aventuradas. Lo son aún tratándose de países que, como los de América Latina, tienen orígenes y tradiciones históricas comunes pero que, por otra parte, reciben la influencia diferenciadora de los numerosos factores que contribuyen a hacerlos distintos en el grandioso escenario geográfico y racial de nuestra América. Por esta causa, las reflexiones que, en seguida, se hacen tienen, más que nada, el carácter de meras sugerencias acerca de una realidad, múltiple y compleja, que no es fácil acomodar dentro de esquemas simples.

## LA NOTICIA DE FRENTE

### Al margen del Baile de Prensa

Por: CACHITO

LO INVITARON al baile de la prensa en el Club de La Paz. El teléfono sonó temprano. —Mira, che ñato, no podré ir. Sabes..., no tengo plata. —¿Cómo dices? —Que no tengo plata. —Pero vos pides prestado y San Se Acabó. —¡No, no, no puedo! —Pero, idiota ¿por qué? —Porque ya estoy cansado de pedir plata. Soy muy grande y tengo que pensar alguna vez con la cabeza. Las patas sólo sirven para el rock-and-roll. —Pero no seas pavo. ¿Quién no te presta cien mil billetes? —Lo que pasa es que ustedes quieren que les pague el whisky o la cerveza.

EL OTRO volvió a quedar perplejo. No parecía el Toty de siempre. Hubiera jurado que hablaba con otro. Volvió a insistir: —Pero, che, ¿eres tú o no eres tú? —Soy yo. —Entonces no te hagas el delicado. —Alguna vez hay que empezar. —¿Pero con este mundo lleno de vivos te vas a hacer el decente?

—Es que hay que ser muy caradura para pedir. —Mira, oíme bien: te voy a explicar. Agarras un amigo, un amigo cualquiera, ¿no? y le dices: "viejo, necesito cien mil bolivianos hasta fin de mes". —¿Y si me dice que no tiene? —Está el don de la convicción. —Uno se avergüenza. —¡Pero idiota!... —Ahora, por gritarme, menos todavía...

EL OTRO sintió que se le crispaba el estómago que es un órgano que no se crispaba, como muchos. Pero siguió domándose. —Oye, te voy a dar una idea. —A ver. —¿Tu, tienes un amigo que tiene mamá? —Sí. —Bueno; le hablas por teléfono a la mamá y le dices: "Mira, señora, hablo de parte de su hijo. Su hijo ha sido detenido. Tengo que llevarle cien mil bolivianos para que pague la multa".

—Pero no es cierto. —¿Tu a la vieja no le das tiempo para pensar? —¿Y si es una vieja que piensa? —¡Andate al cuerno! —

COLGO furioso. Se roía las uñas. Necesitaba un "caído del catre" para el baile y ese idiota se hacía el delicado. Se puso a pensar a quien podría llamar, y al rato sonó el teléfono. —¡Hola! —Soy yo, Toty. —¡Ahhhh! ¿cambiaste de idea. —Sí; ya le hablé a tu mamá. —¿Qué mamá? —La tuya. Tienes una sola, como en el tango.

EL OTRO tartamudeaba. Toty continuó: —Le hablé, le dije: "Señora, su hijo está preso y tengo que llevarle cien mil billetes. —¿Bestia! —¿Y por qué si me los dio? —¿Te los dio? —Claro. Aquí los tengo. Ahora, yo bien sé que puedes agarrar y descubrir el fato y explicarle a tu vieja que son todas mentiras. —¡Claro! —¡Idiota! —dijo Toty. —¿Yo? —Pero, marmota ¿no ves que le pedí cien mil bolivianos? —¿Cómooooo? —Si te callas, cincuenta para cada uno.

EL OTRO se rascó la cabeza. —¿Sabes que no se me había ocurrido? Y agarró viaje. Y agarró cincuenta. Y quedó amiguísimo con Toty. Y se fue para su casa. Y la vieja lo recibió con ataque al corazón, tomando coramina. —Pero, ¿qué te pasó? —Me pelé en la calle. —¡Hijito, qué multa... ¡Ciento cincuenta mil bolivianos!... ¡150.000!

El tipo miró a la madre abriendo la boca despacio. —¿Qué pasa? —No contestó. Pero él sabía lo que pasaba. El canalla se había quedado con los otros cien mil. ¡Atorrante!... ¡Atttt!... Bueno, mejor que me calle.

Comentario

Escribe: JULIO SOMBRÁ

Los trabajadores de algunos centros mineros han pedido, seguramente con la intención de recibir premios de estímulo, se les beneficie con el pago de salarios extras por el hecho de no haber producido huelgas en lo que va del año en curso. El pedido es sui-generis, sin duda, pero se explica como consecuencia de una inversión de la lógica en ciertos aspectos de la vida laboral. Ocurre que el paro casi se ha convertido en norma permanente, al punto que quienes se apartaron de ella, como en este caso, se creen con legítimo derecho a una compensación especial. En otras palabras: no habiendo sanciones para lo que infringe el deber, hay que premiar a quienes lo cumplen. Con este criterio, cualquier día los comerciantes, por ejemplo, podrán también pedir medidas de privilegio con el argumento de que no han incurrido en contrabando. Repetimos que esos trabajadores apreciando sencillamente las cosas que ocurren en el país, han procedido de buena fe. Dentro de la sinrazón del petitorio, hay en su fondo un principio de lógica, porque aspiran a ganar más que los que trabajaron menos.

Se ha puesto de actualidad el tema de la penetración pacífica de elementos extranjeros en lejanos aledaños de la patria. El hecho no es nuevo. Fronteras desiertas y dilatadas, sin más hitos que los marcados por la geografía, tentaron la codicia de incursores advenedizos, quienes explotaban y sacan nuestra riqueza sin controles de ninguna especie, como si aquello fuera tierra de nadie. Desde cuando en cuando las noticias toman cariz alarmante y el sentimiento nacionalista se euforiza, pero no ocurre nada. Las cosas continúan como antes. Urge plantear una política que asiente positivamente la soberanía en esas regiones, y en este sentido parece lo más indicado crear centros de trabajo, impulsados por brazos y recursos bolivianos. Tanto en el Noroeste como en la zona limitrofe con el Mato Grosso, hay riquezas forestales y minerales de alta cotización en el mercado extranjero. El aliciente de la utilidad existe, pero hace falta promover ciertas indispensables condiciones de acceso para conducir hasta allá el caudal humano que sobre en nuestros centros de población densa. Es la única forma de resolver el problema de soberanía que, como en anteriores oportunidades, se preocupa ahora a los bolivianos.

Ayer se recordó un aniversario más de la toma de la Bastilla. Aquel acontecimiento influyó de manera decisiva, junto con la independencia de los Estados Unidos, en los pronunciamientos autonomistas de la América Latina. De ahí la simpatía que ha ganado Francia en nuestros pueblos indomesticados, que la consideran mentora de la Libertad. El solo nombre de la patria creadora de la Marsellesa, sugiere a nuestra imaginación evocaciones legendarias de valor y desprendimiento. De allá vinieron los principios de Rousseau, que al penetrar en los cánculos carolinos de Charcas, forjaron la independencia. Francia, a los apóstoles de nuestra patria, sugiere a nuestra imaginación evocaciones legendarias de valor y desprendimiento. De allá vinieron los principios de Rousseau, que al penetrar en los cánculos carolinos de Charcas, forjaron la independencia. Francia, a los apóstoles de nuestra patria, sugiere a nuestra imaginación evocaciones legendarias de valor y desprendimiento.

ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

DENUNCIA DE ENRIQUE CAREAGA CONTRA LAS EMPRESAS MINERAS "PATIÑO", "HOCHSCHILD" Y "ARAMAYO", POR DEFRAUDACION DE IMPUESTOS FISCALES.

ESCRITO. — Señor Administrador de la Renta. — Píde se conceda medio término de ley a los denunciados. — Paul Jaworski, por Enrique Careaga en la denuncia de defraudación de impuestos fiscales que sigue contra las ex-empresas "Patiño", "Hochschild" y "Aramayo", ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente expongo: Que se ha de servir ordenar se conceda el medio término de ley a los denunciados, debiendo emanarse dicha citación mediante Edictos. — Será justicia, etc. — La Paz, 6 de julio de 1960. — Paul Jaworski. — Virgilio Llanque Aranívar. — Abogado. — AUTO: — Administración Nacional de la

16 DE JULIO: TE DEUM, PROCESION Y DESFILE, REALIZARANSE DESDE las 6 de la mañana hasta avanzadas horas de la noche, se realizarán mañana diversas actuaciones dedicadas a conmemorar la Gesta Libertaria de 1809, entre las que se destacan el Solemne Te-Deum, la Tradicional Procesión de la Virgen del Carmen y el Desfile Cívico. El programa consigna los siguientes actos: Horas 6,00. — Saludo de Dianas por las Bandas de Música del Ejército, Cuerpo Nacional de Carabineros y Municipal "Eduardo Caba", que recorrerán toda la ciudad. Repique de campanas, salvas de fusilería y toques de sirena. Horas 7,00. — Representación del drama histórico "Simona Manzaneda", por el conjunto radio-teatral "Los Mallkus" en Radio "Continental". Horas 8,00. — Competencia ciclista "Circuito Ciudad de La Paz", organizada por la Asociación de Ciclismo local. Se disputará el trofeo "H. Alcaldía Municipal". Horas 8,30. — Programa especial en la zona de Obras, preparado por la Junta Vecinal, Comando Zonal, entidades cívicas, culturales y deportivas. Horas 9,00. — Ofrendas florales de las Juntas Vecinales de la ciudad, a la Casa de Murillo. Horas 10,00. — Solemne Te-Deum en la Basílica Metropolitana, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y otras altas autoridades. Horas 11,00. — Procesión histórica y tradicional de la imagen de Nuestra Señora del Carmen, encabezada por los Tres Poderes del Estado. Horas 12,30. — Almuerzo de "Los Amigos de la Ciudad", en el Club de La Paz. Horas 14,00. — Desfile Cívico encabezado por el Jefe del Estado, iniciándose en la Avda. Santa Cruz esquina Loayza. La disposición que tomarán las instituciones es la siguiente: Poder Ejecutivo, Poder Legislativo, Poder Judicial, Jefes y Oficiales del Ejército y Carabineros, Municipalidad, otras instituciones y unidades del Ejército y Carabineros. En la Plaza Murillo, después de realizado el desfile, el Presidente encenderá la Tea Simbólica de Murillo. Horas 20,00. — Recepción ofrecida por el Alcalde de La Paz en la Municipalidad. Horas 21,00. — Iniciación del Campeonato Departamental de Box.

En Animado Baile Social fue Proclamada Rosario Luzio A. como "Señorita Prensa"

ANOCHE —desde las 22 horas—, tuvo lugar en los amplios y elegantes salones del Club de La Paz el brillante Baile de la Prensa, organizado por la Asociación de Periodistas. Dentro de un marco de distinción y colorido se realizó la ceremonia social, siendo digna de destacarse la asistencia de altas personalidades del Supremo Gobierno, H. Cuerpo Diplomático, jefes de entidades cívicas y culturales así como una selecta y nutrida concurrencia que rebasó las instalaciones de la importante sede social nombrada.

EN PRINCIPIO Desde las primeras horas de la noche, comisionados especiales de la Asociación de Periodistas aguardaron, en las escalerillas del Club de La Paz, la llegada de los invitados. Los curiosos que fueron acudiendo se arremolinaron en las aceras para esperar el arribo de las representantes de los diferentes órganos de prensa y radioemisoras. En lo alto de la escalera fueron recibidas por los trabajadores intelectuales y conducidas al salón principal, en cuya cabecera se habían instalado los sillones especiales para el jurí calificador. La Orquesta de Fermín Barrionuevo desgranó sus primeros ritmos comenzando el baile animadamente. GRAN JURADO Al filo de una de la madrugada, se ubicaron en sus respectivos asientos los miembros del jurí que debía esperar el paso de las candidatas. Allí

Por la Paz, Cobija y Riberalta Pasarán Rutas Aéreas con Perú conforme al Convenio Firmado

EL CANCELLER de Bolivia y el Embajador peruano ante el Palacio Quemado, firmaron el Convenio entre nuestros dos países para el establecimiento de 9 líneas aéreas comerciales y permanentes de ambos países. El acto se realizó ayer a las 17.30 en los salones del Ministerio de Relaciones Exteriores con la presencia del titular de Obras Públicas y Comunicaciones, Embajador de Bolivia en Lima y personeros de la Fuerza Aérea y Dirección de Aeronáutica del Perú. Destinado a estimular y promover el desarrollo del transporte aéreo comercial entre

No se consideró ni será considerada la "posible" expulsión de Germán Quiroga Galdo

LA publicación de una crónica titulada "La expulsión de un alto personaje del MNR es, tan así como se consideró", aludido al director de este vespertino, doctor Germán Quiroga Galdo, dio lugar a que el Comité Político Nacional del mencionado partido se reuniera para considerar la razón de tan extraña como insidiosa información, proporcionada evidentemente por parte interesada. En la reunión de anoche, se trató tanto este caso que ha despertado verdadero interés en la opinión pública, como el que se refiere a gestiones de pacificación que está realizando un otro miembro del partido, sin autorización del Comité Político Nacional.

NINGUNA EXPULSION El Ayudante General del Movimiento Nacionalista Revolucionario, doctor Roberto Jordán Pando, declaró categóricamente a la prensa que "en ninguna reunión del CPN se ha considerado la expulsión del señor Germán Quiroga Galdo ni de ningún otro miembro de ese partido". NI AHORA NI NUNCA Entrevistado por LA TARDE el doctor Alfredo Franco

¡16 DE JULIO...!

ESTE amanecer estalla en nuestros corazones como un augural anuncio. Amanecer de luz radiante que se extiende hacia el futuro de la patria y nos llena el alma de inefables gozos. Vuela nuestra pluma a impulsos del pensamiento, mientras la ciudad alza banderas, clarines y rumores de voces y de músicas. Las palabras carecen de fuerza necesaria para expresar nuestro sentir. Exaltados en el ardor vivo de los acontecimientos que nos eligió por testigos, no podemos callar la voz de nuestro corazón. Y decimos, sobrecogidos ante la trascendencia del 151. aniversario de la Revolución Libertadora del 16 de Julio de 1809:

¡Gloria a Murillo! ¡Salud a La Paz! ¡Viva Bolivia!...

NUESTRO APLAUSO

Inolvidable jornada —que nos trae el recuerdo de otras veladas ofrecidas por la vieja guardia del periodismo paceño en años ya muy lejanos— vivió anoche la sociedad de nuestra capital. El entusiasmo desbordante de los bailarines, el excelente ritmo orquestal, la sonrisa de las damas y la cordesía de los caballeros, animaron la fiesta hasta las cuatro de la madrugada. Con suma complacencia hacemos público aplauso por la magnificencia del Gran Baile de la Prensa.

Declaró estado de emergencia en el país, Confederación Municipal

LA CONFEDERACION Sindical de Trabajadores Municipales emitió hoy extenso comunicado —cinco puntos—, de clarando que sus bases se encuentran en estado de emergencia, prontas a tomar actitudes firmes en defensa del derecho al salario y al trabajo de sus compañeros del interior de la República. Dicho documento señala, en partes salientes, lo que sigue: 1) El problema de los municipales de Tarija, relacionado con la nivelación de sueldos en un 26% y el pago del bo-

Un Automóvil de Alquiler Cuesta Abajo Sembró Pánico Esta Mañana

la mañana de ayer, se recibió anuncio telefónico en las Oficinas de Tránsito sobre el pánico ocasionado por un vehículo en la Av. Busch. El accidente no ocasionó degravaciones personales, pero sí motivó el pánico de ese vecindario durante breves minutos. Según los datos proporcionados a redactores de LA TARDE, el automóvil de alquiler placa número 9008, cuando efectuaba servicio de rutina, se precipitó de la avenida Busch y se estrelló contra un árbol, ocasionando el incendio en el auto.

Paralizarán Labores Trabajadores de Fábrica de Vidrios

DIRIGENTES sindicales de la Fábrica Nacional de Vidrios y Cristales anunciaron al Ministerio del Trabajo que, a partir del Lunes próximo, paralizarán actividades, con carácter indefinido, en vista de que dicha empresa tiene obligaciones vencidas con su sector obrero. Afirman que, entre otras cosas, se debe al personal el pago del Bono de Antigüedad por los meses de mayo y junio del presente año, así como la prima correspondiente a 1959. Asimismo, señalan que la Caja Nacional de Seguridad Social ha suspendido sus servicios de medicina y botica a estos trabajado-

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

OTRA PUBLICACION En círculos allegados al MNR, se refirieron también a una publicación aparecida en diarios de la mañana, referente a la existencia de seis sectores en la cámara de diputados, nota en la que se hace referencia a nuestro director como elemento que perdió posibilidad de ir a la Presidencia de esa rama legislativa, como consecuencia del "entredicho que ha surgido entre él y dos ministros de Estado". Al respecto es necesario puntualizar que el señor Germán Quiroga Galdo no está postulado a tal puesto que ya ocupó en la legislatura de 1956.

Consultados sobre el particular los dirigentes del partido de la Revolución, expresaron unánimemente que tales aseveraciones eran no sólo prematuras sino aventuradas, una vez que la elección de la directiva de las cámaras legislativas la hacen los representantes nacionales, que en inequívoca mayoría se hallan actualmente fuera de la ciudad.

SECTORES La enumeración de seis sectores en la cámara de Diputados, dividiendo al MNR en pazentensistas, lechinistas, julistas y silistas, constituye también una afirmación que por lo aventurada puede calificarse de calumniosa, una vez que el MNR, una vez expulsados de su seno los auténticos, se halla definitivamente unido y sin posibilidad alguna de división, constituyendo una sólida prueba de ello la reciente determinación del antiguo "sector" de Izquierda, que dejó al Presidente electo en libertad absoluta de designar a los ministros que le colaborarán en su próximo gobierno.

Por tanto, en la cámara ya habrán exclusivamente tres sectores: el M.N.R., F.S.B. y los auténticos.

Nuevas Violencias y Saqueos Anuncian en el Norte de Potosí

El diario "El Mundo", periódico que no se distingue precisamente por sus simpatías con el Movimiento Nacionalista Revolucionario, informa en su edición de ayer que el partido Auténtico prepara a nuevas depredaciones y baños de sangre en el Norte de Potosí, afirmando que "Zeno Barrientos Mamani, al mando de 80 hombres armados, está recorriendo las regiones próximas a San Pedro de Buena Vista y Choroma, en el Norte de Potosí".

Comité Preparatorio de Congreso Juvenil organizó su directiva

EN forma definitiva, el Comité Nacional Preparatorio del Primer Congreso de Juventudes Revolucionarias, conformó su organismo directivo a pocos días de la realización de este evento internacional que se realizará en La Habana el próximo 26 de julio. Este organismo, tendiente a nombrar en el curso de la próxima semana, a la delegación que asistirá al Congreso, se presume que incluirá gran parte de miembros directivos que han sido elegidos en la última elección.

Nuestra visión

(Viene de la pág. 3) Este organismo, tendiente a nombrar en el curso de la próxima semana, a la delegación que asistirá al Congreso, se presume que incluirá gran parte de miembros directivos que han sido elegidos en la última elección.

Lunes 18: Paralizarán Labores Trabajadores de Fábrica de Vidrios

DIRIGENTES sindicales de la Fábrica Nacional de Vidrios y Cristales anunciaron al Ministerio del Trabajo que, a partir del Lunes próximo, paralizarán actividades, con carácter indefinido, en vista de que dicha empresa tiene obligaciones vencidas con su sector obrero.

Un Automóvil de Alquiler Cuesta Abajo Sembró Pánico Esta Mañana

la mañana de ayer, se recibió anuncio telefónico en las Oficinas de Tránsito sobre el pánico ocasionado por un vehículo en la Av. Busch. El accidente no ocasionó degravaciones personales, pero sí motivó el pánico de ese vecindario durante breves minutos.

Paralizarán Labores Trabajadores de Fábrica de Vidrios

DIRIGENTES sindicales de la Fábrica Nacional de Vidrios y Cristales anunciaron al Ministerio del Trabajo que, a partir del Lunes próximo, paralizarán actividades, con carácter indefinido, en vista de que dicha empresa tiene obligaciones vencidas con su sector obrero.

Nuestra visión

(Viene de la pág. 3) Este organismo, tendiente a nombrar en el curso de la próxima semana, a la delegación que asistirá al Congreso, se presume que incluirá gran parte de miembros directivos que han sido elegidos en la última elección.



# EXCLUSIVO: "El Precio del Estaño fue Considerado Exclusivamente desde el Punto de Vista de los Consumidores", Declaró Guillermo Bedregal

"LA CONFERENCIA Internacional del Estaño que se reunió en Nueva York durante el mes de junio pasado, no sujetó sus deliberaciones a los principios que informan la filosofía de las Naciones Unidas", declaró categóricamente el Dr. Guillermo Bedregal, Presidente de COMIBOL, en entrevista exclusiva que brindó a LA TARDE, sobre el resultado de la Conferencia del Estaño.

El Dr. Bedregal presidió el mes pasado la delegación que asistió a las deliberaciones del Consejo del Estaño que se reunió en Nueva York, para discutir las cuotas y precios del estaño durante el próximo trimestre. Posteriormente, hizo rápidos viajes a Europa y retornó a Estados Unidos, de donde llegó el domingo pasado a esta ciudad.

**EQUIDAD**  
"Los resultados finales de esa reunión, si bien contemplan significativos avances en lo que se refiere a la vigencia de un convenio sobre materias básicas—siguió diciendo—, su contexto no responde a ningún criterio de equidad entre países productores y países consumidores".  
Preocupado aún por los resultados de esa Conferencia, el Dr. Bedregal amplía su información destacando que "la mentablemente, los debates fundamentales en torno al problema clave para los países débiles que son los países productores, es decir el precio del estaño, fue considerado exclusivamente desde el punto de vista de los grandes países consumidores cuyos delegados con mentalidad de mercaderes solamente impugnaron nuestros planteamientos desde un punto de vista estrictamente formal y con la permanente amenaza de hacer fracasar la ratificación del convenio".

Bedregal hace una pausa para luego dar una afirmación categórica de las relaciones internacionales en el campo económico: "Podemos afirmar terminantemente—dice—, que los países subdesarrollados, que necesariamente deben consumir productos manufacturados de las metrópolis, son los que pagan todos los nuevos beneficios sociales que los obreros de esos países obtienen en sus luchas sindicales". Y haciendo una ampliación de este criterio, sostiene: "El caso típico es

aquel que resulta de la última huelga de la industria siderúrgica americana que después de casi ocho meses de paro, las concesiones en favor de los trabajadores no significaron en absoluto una reducción en las ganancias de los empresarios, si no simplemente a través del fácil expediente de aumentar los precios de los equipos y materiales que deben consumir los países pobres del mundo, se financiaron estos nuevos beneficios".  
Finalmente el Presidente de Comibol, resume el resultado de la Conferencia del Estaño como favorable para Bolivia, declarando: "El resultado de la Conferencia del Estaño, pese a estas maniobras unilaterales y prepotentes de los países consumidores, ha sido beneficioso para el país, puesto que hemos logrado el mantenimiento de la actual escala de precios, lo que se evidencia en el hecho significativo

de que después de la clausura de la Conferencia, el precio del estaño ha superado las 800 £ por tonelada larga y su firmeza es evidente aún para las compras a tres meses plazo".

El Dr. Bedregal, en su entrevista exclusiva con LA TARDE, informando que en el curso de la semana próxima dará a conocer un detalle de otras gestiones que ha realizado en países europeos.

## Desde hace doce días se ignora el paradero de una menor de 9 años

ALBINA González, se extravió el 3 de julio pasado, sin que sus padres—hasta este momento—, conozcan su paradero no obstante las búsquedas intensas que han realizado en diversos lugares de la ciudad donde pudo haberse encontrado.

me que se trate de un raptor premeditado y que la menor haya sido llevada a zonas campesinas de donde sería difícil recuperarla sin una decidida acción policial.  
González padre, ha recibido algunos informes, inexactos hasta el momento, en la Policía de Puente Negro o de Tacagua, y allí espera cualquier información.

## Célula del M.N.R. saluda a La Paz

LA CELULA Central del M.N.R. de Sopocachi "Carlos Montenegro", dio a conocer el siguiente saludo al pueblo de La Paz:  
"Al evocar la gesta heroica del 16 de julio de 1809, la Célula Central del M.N.R. de Sopocachi "Carlos Montenegro", hace llegar su renovada fe revolucionaria al viril pueblo paceño, siguiendo así, el luminoso ejemplo de los Protomártires de la Independencia Americana, encabezado por el másculo indomestizado, D. Pedro Domingo Murillo.  
Rindiendo nuestro cáldido homenaje a los héroes de 1809, queremos dejar establecido ante la conciencia americana, que Bolivia desde la gesta de abril de 1952, ha ingresado al pleno goce de sus libertades. La Paz, 16 de Julio de 1960".

que se trate de un raptor premeditado y que la menor haya sido llevada a zonas campesinas de donde sería difícil recuperarla sin una decidida acción policial.  
González padre, ha recibido algunos informes, inexactos hasta el momento, en la Policía de Puente Negro o de Tacagua, y allí espera cualquier información.

## EN VISITA OFICIAL A LA ARGENTINA PARTIRA MAÑANA A BUENOS AIRES El Dr. VICTOR PAZ

DEL AEROPUERTO Militar de El Alto, saldrá mañana en las primeras horas, el avión que conducirá al Presidente electo Dr. Paz Estenssoro y su comitiva, iniciándose así la visita oficial que hará a la Argentina, a invitación del Presidente Frondizi.

La partida estará rodeada de un determinado protocolo que ha sido ya anunciado por las autoridades; una fracción militar rendirá los honores de rigor tocándose los himnos nacionales de Bolivia y la Argentina antes de la partida del avión.  
Ha sido anunciado también que el ingreso a la base aérea estará restringida en cierta forma, a fin de controlar el mismo. Tarjetas especiales serán entregadas en la Embajada Argentina incluso para el personal de periodistas que sea

designado para la ceremonia de partida.  
El Dr. Paz Estenssoro, es esperado en Buenos Aires antes de las 5 de la tarde, donde con el Presidente argentino, iniciará el programa de actos oficiales que se desarrollará durante su permanencia en esa capital.

Tal como hemos informado anteriormente, es posible que durante esta entrevista presidencial, sean resueltos problemas económicos y sociales de mutuo interés entre ambos países. La visita se prolongará hasta el próximo jueves para recibir, después de una semana, sus credenciales de Mandatario electo de la Nación.

**PRODUCCION**  
Refiriéndose siempre a la Conferencia del Estaño, Bedregal siguió diciendo: "Los problemas fundamentales del precio del mercado, relacionado con el costo de producción, pese a su claridad conceptual y certidumbre económica, no fueron atendidos ni siquiera cuando se comprobó numéricamente la incidencia que significó para los países productores, el aumento de los precios de las manufacturas de acero provenientes de la industria americana".

de que los trabajadores se compenetraron de la labor realizada por todos los dirigentes que concurrieron al mencionado evento.  
**SEGURO SOCIAL**  
Por lo pronto, damos a conocer que la Quinta Conferencia Fabril ha dispuesto pedir al Ministro de Trabajo instruya la suspensión de la aplicación del Reglamento de Código de Seguridad Social. Dicha solicitud se basa en el informe presentado por los delegados fabriles ante la CNSS de los estudios realizados con la cooperación de personas versadas en la materia.  
"Los miembros del Comité Ejecutivo—concluye la nota—, están emplazados por su V Conferencia para hacer cumplir esta determinación, a cuyo efecto se le han impartido las instrucciones del caso siempre y cuando el presente pedido no fuese favorable escuchado. Por ello, y a fin de evitar posteriores problemas que derivarían de la negativa a la presente solicitud, pedimos a su autoridad, dar curso favorable al planteamiento que hacen los trabajadores fabriles del país por nuestro intermedio".

## PREFECTO: SALUDA A LA PAZ PIDIENDO TRABAJO

PIDIENDO "esfuerzo y ejemplar espíritu de trabajo en bien de la Patria, el Prefecto del Departamento dio su saludo al pueblo de La Paz, destacando "el viril ejemplo de los Protomártires".

La nota de saludo prefectural, dice:—  
"En ocasión de conmemorarse la Gesta Libertaria de la Revolución del 16 de Julio de 1809, rindo mi fervoroso homenaje al doctor don Pedro Domingo Murillo y a los Protomártires de la Independencia Americana, que con su valioso y viril ejemplo alentaron la lucha emancipadora hasta conseguir sea una realidad el ideal de constituir una Bolivia libre e independiente.  
En el CLVI Aniversario del gran acontecimiento libertario, el pueblo de Bolivia se halla empeñado en realizar el sueño de los Protomártires para lograr la Independencia Económica mediante el Plan de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Esto sólo será posible con el concurso de los buenos bolivianos que siempre se han distinguido por su esfuerzo y ejemplar espíritu de trabajo en bien de la Patria.  
Saludo en este día al Pueblo de La Paz, haciendo votos porque el tesón y sacrificio de sus hijos, logren el engrandecimiento y prosperidad de la Patria, en bien de la paz y la concordia.  
La Paz, Julio de 1960.  
Doctor HUMBERTO DEL VILAR.  
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO.

## CAN CONVERTIDO EN "ANTORCHA"

JOVENES maleantes que se dedican a los pasatiempos más indignantes, hicieron esta mañana una antorcha con un can que lograron tomar cuando pasaba por la calle donde ellos se encontraban molestando a los transeúntes.  
Poco después de agarrarlo, roclaron al perro con kerosene prendiéndole el fuego y soltándolo. A lo largo de toda la calle, se pudo ver el deprimido y abominable espectáculo del can que huía desparavido con todo el cuerpo de juvenzuelos, mientras tanto, se divertían con los esfuerzos del animal para librarse de las llamas y haciendo caso omiso de las protestas de las personas que eran testigos del espectáculo.  
La Sociedad Protectora de Animales, que existe en esta ciudad, debe tomar cartas en el asunto que, es otra de las muestras de la desviación por la que está yendo nuestra juventud.

## EL EMBAJADOR chileno, señor Manuel Trucco, exaltó el fuste político del Presidente en un banquete

Quiénes no lo quieren al doctor Siles, como nosotros lo queremos, dirán seguramente: ¡Ahhhh, puro trucco!... ¡Envidiosos!... ¡Bah!...

## EL COMITÉ Político Nacional del M. N. R. reúne a sus dirigentes en una "conferencia extraordinaria"

—¡Temblad campesinos! Como el temario anuncia "estrategia y táctica" eso quiere decir que se preparan otras fosas comunes como las de Vila Vila y Sivingani.

## EL COMITÉ Político Nacional del M. N. R. jamás pensó expulsar de las filas del partido al doctor Germán Quiroga Galdó, ex-embajador, representante parlamentario y actual Director de "LA TARDE"

Eso quiere decir que Doña "Presencia" metió las de andar hasta el "cúchú"... ¡Que la confiese el Senador Sánchez y le dé su penitencia.

## MUCHOS querían aplastar al doctor Quiroga Galdó y desmerecer su alto prestigio de hombre público. Sin embargo, con sus últimas intervenciones, nuestro Director ascendió a la estratosfera, aunque los resentidos se enferman de "mal de rabia"

## DOS ACONTECIMIENTOS en esta jornada: Hoy se inauguró la convención femenina de Falango y ha de abrirse una exposición de caricaturas. ¡O sen dos cosas que son lo mismo! ¡Pura caricatura!

## —SEÑORA, señorita, escuche este consejo: Si en el colectivo los "caballeros" no le ceden el asiento, entone el Himno Nacional. Ya verá como lo encuentra.

## Quinta Conferencia Fabril Exige que se le aplique Código de Seguridad Social

de que los trabajadores se compenetraron de la labor realizada por todos los dirigentes que concurrieron al mencionado evento.  
**SEGURO SOCIAL**  
Por lo pronto, damos a conocer que la Quinta Conferencia Fabril ha dispuesto pedir al Ministro de Trabajo instruya la suspensión de la aplicación del Reglamento de Código de Seguridad Social. Dicha solicitud se basa en el informe presentado por los delegados fabriles ante la CNSS de los estudios realizados con la cooperación de personas versadas en la materia.  
"Los miembros del Comité Ejecutivo—concluye la nota—, están emplazados por su V Conferencia para hacer cumplir esta determinación, a cuyo efecto se le han impartido las instrucciones del caso siempre y cuando el presente pedido no fuese favorable escuchado. Por ello, y a fin de evitar posteriores problemas que derivarían de la negativa a la presente solicitud, pedimos a su autoridad, dar curso favorable al planteamiento que hacen los trabajadores fabriles del país por nuestro intermedio".

de que los trabajadores se compenetraron de la labor realizada por todos los dirigentes que concurrieron al mencionado evento.  
**SEGURO SOCIAL**  
Por lo pronto, damos a conocer que la Quinta Conferencia Fabril ha dispuesto pedir al Ministro de Trabajo instruya la suspensión de la aplicación del Reglamento de Código de Seguridad Social. Dicha solicitud se basa en el informe presentado por los delegados fabriles ante la CNSS de los estudios realizados con la cooperación de personas versadas en la materia.  
"Los miembros del Comité Ejecutivo—concluye la nota—, están emplazados por su V Conferencia para hacer cumplir esta determinación, a cuyo efecto se le han impartido las instrucciones del caso siempre y cuando el presente pedido no fuese favorable escuchado. Por ello, y a fin de evitar posteriores problemas que derivarían de la negativa a la presente solicitud, pedimos a su autoridad, dar curso favorable al planteamiento que hacen los trabajadores fabriles del país por nuestro intermedio".

## Dos Jurisconsultos de los EE. UU. saludan hoy de Julio el Gran Día

JEROME Hall y Pedro H. David, destacados jurisconsultos norteamericanos, son nuestros huéspedes desde el día de hoy. Han venido para asociarse a los festejos paceños y éstas sus generales salientes:  
Hall, jurisconsulto, tratadista, catedrático y doctor en derecho de los EE. UU. visita nuestro país dentro de la jira que realiza por diversas naciones americanas con el patrocinio del Programa de Intercambio Cultural del Gobierno de ese país. Es autor de ocho libros sobre temas jurídicos y de numerosos ensayos.  
Pedro H. David es un prestigioso abogado argentino y catedrático de la Universidad de Tucumán. Fue miembro de la Corte Suprema de Justicia y de la Corte del Trabajo de Salta, así como Vice-decano de la Escuela de Economía de la misma localidad. Autor de

varios ensayos y tradujo al español el libro de Jerome Hall: "Razón y realidad en el Derecho". Acompaña en este viaje al Dr. Hall, en calidad de intérprete. Debido a los feriados locales, el Dr. Hall no podrá dictar ninguna conferencia en La Paz, pero ha de hacerlo en Oruro donde se ausenta el día de mañana.

## Asisten a Fiestas Julias Maestros y Universitarios de Ciudad Sucre

LEGARON hoy a esta ciudad 24 maestros de la ciudad de Sucre, a fin de asistir a los festejos celebratorios del CLVI Aniversario de la Revolución de 1809. Tal delegación, se encuentra presidida por el Prof. César Chávez que a la vez, anunció que realizará diversas gestiones ante el Ministerio de Educación sobre las necesidades escolares de ese distrito.  
Al mismo tiempo, se anunció que ayre arribó a La Paz una comisión de la Universidad Popular de Chuquisaca con el mismo objeto. Esta última, ha presentado ante el Ministerio de Educación, una solicitud de material de trabajo que, en principio, ha sido ya solucionado por el portafolio indicado con la provisión de libros y folletos.

## Habrà Concierto de Gala en Teatro al Aire Libre el Domingo próximo

DENTRO del programa de actividades del CLVI Aniversario de la Revolución de 1809, se destaca el domingo un Concerto de Gala que se realizará en el Teatro "Jaime Laredo", con las Bandas de Música locales.  
El acto se realizará a las 11.30 de la mañana bajo la dirección del Prof. Antonio Montes Calderón.  
Otros números del programa son: Hs. 11.00.—Inauguración de la pista de patinaje y prosenio cultural en la calle "Paniagua"; Hs. 12.30.—Encuentro de fútbol inter-escolar; Hs. 14.00.—Encuentro de fútbol por el Campeonato oficial; Hs. 14.30.—Corrida de Toros en la Plaza "Libertador"; Hs. 15.00.—Concurso acrobático de aeromodelismo en el Estadio Departamental; Hs. 16.45.—Demostración de ciclismo y acrobacia; Hs. 18.00.—Sesión de Honor del Comité Departamental de Deportes.

DENTRO del programa de actividades del CLVI Aniversario de la Revolución de 1809, se destaca el domingo un Concerto de Gala que se realizará en el Teatro "Jaime Laredo", con las Bandas de Música locales.  
El acto se realizará a las 11.30 de la mañana bajo la dirección del Prof. Antonio Montes Calderón.  
Otros números del programa son: Hs. 11.00.—Inauguración de la pista de patinaje y prosenio cultural en la calle "Paniagua"; Hs. 12.30.—Encuentro de fútbol inter-escolar; Hs. 14.00.—Encuentro de fútbol por el Campeonato oficial; Hs. 14.30.—Corrida de Toros en la Plaza "Libertador"; Hs. 15.00.—Concurso acrobático de aeromodelismo en el Estadio Departamental; Hs. 16.45.—Demostración de ciclismo y acrobacia; Hs. 18.00.—Sesión de Honor del Comité Departamental de Deportes.

## Un muerto: al iniciarse festejos del 16 de Julio en nuestra ciudad

MOMENTOS antes del cierre de esta edición, nuestros reporteros destacados en fuentes policíacas comunicaron, telefónicamente, que detectives de la División de Investigaciones han procedido al levantamiento de un cadáver en la calle Bueno. Constituidas las autoridades en el sitio del suceso, expresaron que se trata de Luis Aparicio Miranda, 32 años, natural de La Paz y domiciliado en la arteria mencionada.  
Según las declaraciones de algunos vecinos del populoso barrio central, Luis Aparicio Miranda se recogía de una fiesta. Tomó un automóvil de alquiler y, encontrándose en estado de ebriedad, perdió el equilibrio, cayendo del vehículo. Como consecuencia del golpe sufrió fuerte hemorragia nasal. Luego fue trasladado a su habitación - vivienda donde hoy lo encuentran muerto.  
Las autoridades están procediendo a efectuar nuevas pesquisas sobre este caso para determinar al culpable del autor.

Al mismo tiempo, se anunció que ayre arribó a La Paz una comisión de la Universidad Popular de Chuquisaca con el mismo objeto. Esta última, ha presentado ante el Ministerio de Educación, una solicitud de material de trabajo que, en principio, ha sido ya solucionado por el portafolio indicado con la provisión de libros y folletos.

## A toda máquina: 300 quintales de Café en audaz contrabando

INFORMACIONES proporcionadas a nuestros reporteros por personas que llegaron a Puerto Acosta, permiten saber que, en el transcurso de las últimas semanas, se ha intensificado el contrabando de café. "Este producto—nos expresan—, pasa hacia el Perú, sin pagar un sólo centavo de derechos. Puede calcularse que ya se exportaron, en esa forma audaz e ilícita, 300 quintales de café, añadiéndose que este hecho se debe no sólo a la lenidad de las autoridades aduaneras, sino a la complicidad de los empleados de resguardo".  
Se impone una severa investigación por parte de las autoridades superiores del ramo para dar con el autor o autores de semejante delito.

Al mismo tiempo, se anunció que ayre arribó a La Paz una comisión de la Universidad Popular de Chuquisaca con el mismo objeto. Esta última, ha presentado ante el Ministerio de Educación, una solicitud de material de trabajo que, en principio, ha sido ya solucionado por el portafolio indicado con la provisión de libros y folletos.

## Más de Treinta Mil Escolares Rindieron su Homenaje a la Gesta Revolucionaria

de la cartera, Dr. Germán Monroy Block, quien pronunció un emotivo discurso patriótico. Estuvieron presentes, asimismo, el Prefecto del Departamento, Dr. Humberto del Villar y el Alcalde Municipal de La Paz, Tcnl. Jorge Álvarez Plata, quien se dirigió con frases expresivas a los estudiantes.  
El acto cívico - escolar de la mañana de hoy alcanzó interesantes contornos, habiéndose cumplido dentro de un marco de orden, corrección y absoluta disciplina.

de la cartera, Dr. Germán Monroy Block, quien pronunció un emotivo discurso patriótico. Estuvieron presentes, asimismo, el Prefecto del Departamento, Dr. Humberto del Villar y el Alcalde Municipal de La Paz, Tcnl. Jorge Álvarez Plata, quien se dirigió con frases expresivas a los estudiantes.  
El acto cívico - escolar de la mañana de hoy alcanzó interesantes contornos, habiéndose cumplido dentro de un marco de orden, corrección y absoluta disciplina.

## CEREMONIA CORAL

La actuación que comenzó con el Himno Nacional había finalizado, antes de las 12.30, con el Himno Paceño, la Canción a Murillo y el Canto a

La actuación que comenzó con el Himno Nacional había finalizado, antes de las 12.30, con el Himno Paceño, la Canción a Murillo y el Canto a

COMUNICADO DE LA UNIV. POPULAR "TUPAJ KATARI"

La Dirección recuerda a los profesores, estudiantes y personal administrativo de la Universidad Popular "Tupaj Katari", la obligatoriedad que tienen de asistir al desfile nocturno de teas, que deberá realizarse el día de hoy 15 de julio, en homenaje a la Revolu-

ción Libertadora del 16 de julio de 1809. La Concentración se llevará a cabo a las 19 hs. (7 de la noche), en el local de la Escuela Brasil, Avenida Montes. La Paz, 15 de julio de 1960. Mario Chavarria Martínez, Director de la UPTK.

AMERICA LATINA EN EL

(Viene de la pág. 3)  
19 Países con ingreso real per cápita sobre 400 dólares Argentina, Uruguay y Venezuela.  
29 Entre 300 y 400 dólares, Cuba y Chile.  
30 Entre 200 y 300 dólares, Brasil, Colombia, Costa Rica, México y Panamá.  
49 Entre 100 y 200 dólares, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Perú y República Dominicana.  
59 Menos de 100 dólares, Bolivia, Haití y Paraguay. Según las últimas estadísticas disponibles, Argentina y Venezuela ya traspasaron el límite de los 450 dólares.  
Es de interés observar que en las tres primeras categorías se encuentran todos los países de mayor población, exceptuando el Perú, que está en la cuarta categoría, y que en las dos últimas encontramos todos los países de menor población, salvo Costa Rica, Panamá y Uruguay, que están en las primeras categorías. Este hecho merece destacarse, pues podría estar indicando que, en América Latina, el tamaño de la población ejerce influencia favorable sobre el crecimiento económico.

hombre común. Es perfectamente posible que el ingreso real per cápita aumente y que, también aumente la pobreza. El bienestar que el pueblo de cada país extrae del ingreso nacional depende de la manera en que éste se distribuya entre los factores productivos y las personas. Sin embargo, el concepto de ingreso real per cápita se utiliza, porque permite tener una idea —aunque imperfecta— de las enormes desigualdades en el grado de desarrollo y bienestar de los diversos países que cubren el globo. Estas desigualdades son abismales. En un extremo encontramos países que, como Estados Unidos, disfrutan de ingresos reales per cápita de 2.400 dólares y, en el otro, naciones cuyos ingresos reales per cápita no alcanzan a 100 dólares como sucede con Libia, cuyo ingreso real per cápita es de 25 dólares; Birmania, con 54; Pakistán y Afganistán, con 52; India, con 63; Indonesia, con 83; Haití, con 98, etc. Para justificar el alcance de estas cifras y diferencias, imaginemos la realidad que representan, la felicidad o desgracia, el bienestar o la miseria que reflejan.

Los países ubicados en la primera categoría disfrutan de un ingreso real per cápita que se acerca al que tienen los países de Europa occidental con más bajos ingresos reales. Las naciones comprendidas en la última categoría pueden compararse con algunas de Asia sudoriental. Los países clasificados en las tres categorías restantes, o sea, la mayor parte de los pueblos latinoamericanos, están en un nivel análogo al de las naciones de Europa meridional, donde Italia y Turquía marcan el máximo y el mínimo en la escala de los ingresos reales per cápita. El profesor Theodore W. Schultz tiene en cuenta esta diversidad y el bajísimo ingreso real per cápita de Bolivia, Haití y el ingreso medio latinoamericano es un "promedio mítico" que oculta la extremada miseria de algunos países de América Latina.

Como bien se sabe, la comparación internacional e intertemporal de las cifras sobre el ingreso debe hacerse con suma prudencia y cautela pues dichas estadísticas y los métodos para elaborarla aún Paraguy cuando afirma que sus imperfectos y tales cifras, más que nada, deben tomarse como meros indicios de la realidad. Pero, ello no obsta para extraer de estas estadísticas algunas conclusiones que sirvan como medida del desarrollo económico y del standard de vida de los distintos pueblos.

Las desigualdades en el desarrollo y el bienestar de los pueblos

El ingreso real per cápita es un promedio. En efecto, se obtiene dividiendo el ingreso nacional por el número de habitantes. Es obvio, entonces, que nada informe acerca del bienestar efectivo que goza el

La palabra es un don muy preciado, pero su mal uso la convierte en la más peligrosa arma. Luchemos por dominar la lengua y utilizarla solamente para hacer el bien, aunque sea la cosa más difícil, pues requiere un constante vencimiento. TU AMIGA

Pensamientos

¿Qué es lo más difícil de realizar en la vida cotidiana? Sin duda alguna, reprimir la lengua. Dominarse para no hacer el comentario de que fulanita se ve ridícula con ese peinado, o sultanita anda en saltitos como canguro. Futilidades, pequeñas ironías si se quiere; pero frases que como puñas desgarran e inoculan.

Y de esas frases más o menos ingeniosas y siempre hijientes, que hacen reír a unos y llorar a otros, se siguen comentarios más fuertes; apreciaciones sobre la conducta y la vida privada de los demás, que la desvirtúan, dando lugar a interpretaciones que manchan el nombre y buena fama de nuestras víctimas. Pero nosotros sacudimos nuestra conciencia pensando que en realidad no dijimos nada en concreto, solamente ciertas alusiones que tenían algún fondo de verdad.

¡Ah, cuánto daño hace una lengua desenfronada! Y qué difícil es apretar los dientes y detenerse a tiempo, cuando tan halagador es anzar fuera de nosotros esos comentarios que nos cosquillean y que nos parecen tan oportunos e ingeniosos.

Pero hay algo más: esos desahogos que hieren profundamente y que declamos creyendo que tenemos toda la razón, cuando nuestra mente está ofuscada por la pasión o por la ira. Esas frases desprovistas de cortesía y consideración que pronunciamos en nombre de una mal entendida franqueza, que nos dejan sabor amargo en la boca y que nos atraen la malquerencia de quienes nos rodean.

Qué difícil es saber dominar los impulsos y callar en el momento preciso. Y sin embargo, si pusiéramos todo nuestro empeño en lograrlo, cuántas lágrimas nos ahorráramos y cuántos sufrimientos e incomprendimientos evitaríamos a los demás y a nosotros mismos, porque, al fin y al cabo, al herir a nuestros semejantes nos dañamos a nosotros mismos.

La palabra es un don muy preciado, pero su mal uso la convierte en la más peligrosa arma.

Luchemos por dominar la lengua y utilizarla solamente para hacer el bien, aunque sea la cosa más difícil, pues requiere un constante vencimiento.

El 62% del ingreso mundial mientras que el 85% restante de esa población tiene que distribuirse el 38% de tal ingreso. En la escala mundial encontramos reproducidas, en tre países, las desigualdades que, dentro de cada país, por lo común se observan en la distribución del ingreso nacional entre los factores productivos.

"LA VIOLETERA"



SARITA MONTIEL, la bellísima del canto español, acompañada por el actor Ralf Vallone, pone una vez más en relieve sus excepcionales condiciones como artista e intérprete del cancionero hispano, en la película "LA VIOLETERA".

16 de Julio...

(Viene de la pág. 3)  
"Ya es tiempo pues, de sacudir yugo tan funesto a nuestra felicidad, como favorable al orgullo nacional del español. Ya es tiempo de organizar un sistema nuevo de gobierno fundado en los intereses de nuestra patria, altamente deprimida por la bastarda política de Madrid. Ya es tiempo, en fin, de levantar el estandarte, de la libertad de estas desgraciadas colonias, adquiridas sin menor título y conservadas con la mayor injusticia y tiranía".

Por eso, con mucha razón y atinado criterio dice el conocido historiador Gabriel René Moreno: "La revolución de La Paz, fue temerariamente categórica, aunaron allí las palabras y los hechos para fijar desde un principio el inequívoco designio del movimiento. Esa revolución fue en América la primera en pelear en campo abierto por la independencia contra las armas de la ley colonial. Sus muertos fueron los protomártires de la independencia americana".

"HOY" "GRAN FERIA DEL LIBRO EN HOMENAJE A LAS FIESTAS JULIAS Y PATRIAS QUE BRINDA AL DISTINGUIDO PUEBLO DE LA PAZ LA LIBRERIA "LA UNIVERSAL" "HOYY".

DESCUENTO ESPECIAL DEL 20 POR CIENTO EN TODOS LOS LIBROS, NO PERDA ESTA UNICA OPORTUNIDAD. MAS DE 500 TITULOS DIFERENTES PARA TODAS LAS CIENCIAS. Librería "LA UNIVERSAL", tiene a su disposición, obras técnicas para todas las ramas, Medicina, Científicas, Sociología, Literatura, Obras Famosas de autores clásicos a Bs. 4.000.— Filosofía, Obras de Cultura Científica.

Diccionario Pequeño "Larousse" Edic. 1960.— Diccionario Larousse en Miniatura para escolares, Obras Filosóficas a Bs. 800.—

Libros a precios más bajos que una revista y cuentos a precios más bajos que un periódico.

La Universal, Agencia Principal de "La Nación", "Clarín" y "La Prensa" de Buenos Aires.

LA UNIVERSAL, REPRESENTA A MAS DE 100 CLASES DE REVISTAS ENTRE ARGENTINAS Y MEXICANAS. Compre sus libros y revistas en Librería "LA UNIVERSAL".

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR. Librería "LA UNIVERSAL" AL SERVICIO DE LA CULTURA. Evaristo Valle 126 — Teléfono 12961 — Casilla 2888.

EMBAJADA DE ESPAÑA

El Embajador de España y Señora de Rodríguez de Gortázar tienen el gusto de invitar a sus compatriotas, a la recepción que se celebrará, con motivo de la Fiesta Nacional de España, el próximo Lunes 18 del actual, de 11.30 a 13 horas, en la residencia de la Embajada, Avenida Arce 2386.

POR SU PRECIO Y CALIDAD LA HARINA AMERICANA QUE LE RENDIRA MAS —: "EL MOLINO" —: VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR, EN: — SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LIMITADA Avda. Mariscal Santa Cruz N° 1375 (planta baja). Teléfonos: 3516 - 3120 - 4360. — Casillas: 1137 - 1139. DEPOSITOS: Ferrocarril Guaqui — Teléfono N° 12141.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: RAUL NUÑEZ, Calle Murillo N° 798. — Teléfono N° 6349. ANTONIO FLORES, Calle Murillo 719. — Teléfono N° 7615. NORAH DE DUARTE, Calle Sagárnaga Nos. 558 - 550. ANGEL JAUREGUI, Calle Tunista Nos. 616 - 645.



MUNDO DIPLOMATICO —El día de hoy, en la residencia de la Embajada, tendrá lugar la recepción que ofrece el embajador de la República del Perú, don Pedro Ugarteche, en honor de las autoridades de ese país que se encuentran en esta capital.

—El Embajador de la República de Colombia y la señora de Santamaría Dávila, ofrecerán el próximo miércoles 20 de los corrientes una recepción social, celebrando el sesquicentenario de la Independencia de Colombia.

—El Ministro Plenipotenciario de la República Árabe Unida y la señora de Youseff Al Chamrawy, ofrecerán una recepción en honor de sus relaciones diplomáticas y sociales.

—El día de mañana el Alcalde Municipal de La Paz, y la señora de Álvarez Plata, ofrecen una recepción social en el Salón de Espejos de la Alcaldía Municipal, celebrando la Revolución Paceña.

BAILE DE LA PRENSA —Sobresalientes contornos alcanzó el Baile de la Prensa, efectuado anoche en los elegantes salones del Club La Paz. Altas personalidades del Supremo Gobierno, H. Cuerpo Diplomático y sociedad paceña, así como la generalidad de los periodistas, amaron este acto en el cual fue proclamada como "Señorita Prensa 1960", la bella damita Doña Rosario Luzio, representante de "El Diario".

POR LOS SALONES —Selecto y simpático grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad ofrecerán un baile, el domingo próximo, en honor de la señorita Beatriz Quiroga Prada, despidiéndola de su vida de soltería.

—Esta noche —hora 21—, tendrá lugar el baile de gala que ofrece Cámara Junior's con motivo de la elección y

proclamación de su representante en los concursos "Miss Niño's 1960".

—Después de reunirse las damas Costurero "Ayuda al Niño", en el salón principal Casa España. El té fue ofrecido por las siguientes señoras: Maritza Cuadros de Quiroga, Martha Prado Cuadros Sánchez, Dora Pelinofuentes, Carmela Estarroz de Machicado y Ligia Criales.

DE SALUD —Señor Juan Pereyra, médico.

—Señor Héctor Valle, médico, muy restablecido en clínica "Santa Isabel".

—Señora Ana Veintemilla de Valle Antelo, fue sometida a una intervención quirúrgica en Clínica de "Santa Isabel".

—Señor Alberto Alcázar, libre atención médica.

LOS QUE VIAJAN —Señor Ernesto Bedregal Cochabamba.

—Señorita Lidya Rosales, Oruro.

—Señora Ana de Díaz, Potosí.

POSICION Y

(Viene de la pág. 3) sias de trabajo y dotes de nacimiento sean realmente yúsculos y sorprendentes; sucedió a muchos pioneros de la industria en nuestro medio que al borde del fracaso, falta de cooperación, si supieron fue por el factor humano —en el caso de la industria extractiva por ejemplo— les brindó vetas de alta ley y contenido fino de metales. ¿Qué aconteció con esos trabajos individuales? Su misma lealtad en el esfuerzo constructivo, engendró en ellos el complejo psicológico del egoísmo que los llevó a trasladar su riqueza a otras latitudes, a mejorar economías de otros pueblos, donde la vanidad les hizo mirar el espejismo de riquezas de estirpe, en tanto que en la patria, origen y semillero de sus fortunas, solamente dejaron la miseria y la muerte deambulando en socavones mineros y en las ruinas, que se forman a la fuerza, allí donde se desahucan riquezas metalíferas. Es cierto que en Oruro, Potosí, Uncia, etc., etc., vimos y vemos la pobreza humana que pasea por desolación y miseria con el elocuente signo de la riqueza minera de Bolivia. Este tipo de explotación es el que levantó palacios en urbes extenuadas. Más el individualismo minero, sirvió también en nuestro país, para prostituir la conciencia ciudadana, implantando el comercio del voto y la formación de los poderosos públicos; nos referimos a ciertos magnates mineros, que con la fuerza del dinero, fructo de su inhumana explotación, lograron a manejar presidentes de Bolivia.

Merveilleux!

Nuevo Angel Face de POND'S

... ¡el más cremoso!

Este nuevo maquillaje compacto más suave, de polvo y base cremosa, todo en uno, vela como ningún otro los pequeños defectos cutáneos. Y Angel Face contiene lanolina, para suavizar el cutis.

Se adhiere maravillosamente, mucho más que los polvos sueltos. Es fácil de aplicar, y no se desparra.

Angel Face jamás se oscurece ni vetea... ¡sus colores tentadores son inalterables! ¡Use el nuevo Angel Face de Pond's!



¡La seductora Lina Ledoux le demostrará por qué Angel Face es el maquillaje de moda! Véala en una de las notas filmadas de Pond's "Encantos de París", con otras lindas "mademoiselles".



Adorable!

El precioso Estuche de Gala, en colores rosa y oro, con espejo y mota.

Representantes Exclusivos:

BICKENBACH, ARGANDOÑA Y CIA. S. A.

Avda. 16 DE JULIO 1476. — Teléfonos: 3933 - 6791. — LA PAZ

"Compañía Boliviana de Seguros"

S. A.

La Mayor Organización de Seguros en Bolivia

Saluda al pueblo de La Paz en su glorioso aniversario.

La Paz, 16 de Julio de 1960.

# Universidad será el Segundo Oponente de Atenas de Arica



## Despierta Interés el Clásico

BOLIVAR y Strongest pusieron hoy punto final a su entrenamiento para el clásico que tendrá lugar el domingo en la lucha estelar de la sexta fecha del campeonato de Primera "A".

Tanto celestes como atigrados se muestran muy preocupados por el cotejo que se avecina. Bolívar, dirigido por Dan Giorgiadis exhibe mejor estado atlético de sus hombres, aunque todavía no dominan el cuatro-dos-cuatro que ha impuesto el men-

cionado técnico. Por su parte The Strongest se ha visto sorprendido por la renuncia irrevocable del Prof. Remberto López. Sin embargo, ante el repunte institucional del plantel ya ha sobrepasado el pesimismo que reinaba en el ambiente atigrado a comienzo de temporada.

En el preliminar del domingo jugarán Lanza y Primero de Mayo y como ambos cuadros tienen "hambre" de puntos la cosa se pinta brava.

# La Tarde

LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 15 DE JULIO DE 1960.

## EL DEPORTE EN TRINIDAD

AL RETORNO de la delegación de basquetbol del Club Universitario que actuó en la ciudad de Trinidad, tuvimos oportunidad de conversar con Franklin Guachalla, activo personero del Departamento de Deportes de la UMSA, que fuera presidiendo la embajada deportiva de esta casa de estudios a la capital beniana.

El indicado dirigente nos manifestó que la actuación del cuadro de baloncesto de la "U" en Trinidad originó agradables reuniones que estuvieron muy concurridas. Universidad ganó los tres partidos: frente a Colegio por 36 a 12, ante Gimnasia y Esgrima por 20 a 11, derrotando finalmente a Independiente por 32 a 22. Nos pidió agradecer asimismo, en su nombre, las atenciones dispensadas por las autoridades de Trinidad, haciendo mención especial de Hernán Dorado Claros, Presidente de la Asociación de Basquetbol del Beni; Daniel González, Carlos Avila, Dr. Carlos Farah y Eduardo Gutiérrez. Este último, radicado ahora en Trinidad, continúa prestando servicios al deporte. Se recordará que "Chembo" practicó varios deportes en La Paz cuando cursaba estudios en el INSEF, habiendo destacado como cuidavalla de Always Ready en la mejor época de nuestro profesionalismo, habiendo integrado el cuadro "millonario" cuando obtuvo el campeonato en 1951. También integró la selección nacional dejando un grato recuerdo.

El Sr. Guachalla nos expresó que aunque la "U" ganó los tres encuentros disputados en la pintoresca ciudad beniana, advirtió que hay materia prima de excelente calidad tanto en damas como varones y que sólo se requiere de orientación técnica para que el Beni surja como fuerza ponderable en el deporte. A este respecto debemos agregar que Guachalla trajo el encargo del Sr. Dorado para gestionar ante el Comité Nacional de Deportes el envío de un entrenador de baloncesto a fin de que el Beni pueda presentar conjuntos debidamente preparados en el próximo campeonato nacional del deporte creado por Naismith.

## Programa completo de juegos del Campeonato "Ciudad de La Paz"

DAMOS a continuación el programa de juegos preparado por la Asociación local de Tennis que ha de regir en el desarrollo del torneo "Ciudad de La Paz":

**SUCRE TENNIS CLUB**  
Jueves 14 de Julio.—  
Hs. 9.30 a 12.30: Competencias Singles Caballeros.  
Hs. 14.30 a 17.30: Competencias Dobles Caballeros.

Viernes 15 de Julio.—  
Hs. 9.30 a 12.30: Competencias Singles Caballeros.  
Hs. 14.30 a 17.30: Competencias Dobles Caballeros.

Sábado 16 de Julio.—  
Hs. 9.30.— Semifinales Singles Caballeros.  
Hs. 14.30.— Finales Singles Caballeros.

Hs. 15.— Finales Singles Damas.

**CLUB DE TENNIS LA PAZ**  
(La Florida).  
Jueves 14 de Julio.—  
Hs. 9.30 a 12.30: Competencias Singles Juveniles.  
Viernes 15 de Julio.—  
Hs. 9.30 a 12.30: Competencias Singles Juveniles.

Sábado 16 de Julio.—  
Hs. 9.30 a 12.30: Competencias Singles Juveniles.

**DOMINO 17 de Julio.—**  
Hs. 9.30.— Semifinales Dobles Caballeros.  
Hs. 10.30.— Finales Singles Juveniles.

Hs. 11.30.— Finales Dobles Caballeros.

**CLUB THE STRONGEST**  
Jueves 14 de Julio.—  
Hs. 9.30.— Competencias Singles Damas.

**UNION UNIVERSITARIA.**— Tienen compromiso sus jugadores de 1a. y 2a. el domingo a las 8 y 30 en la cancha Bolívar.

**UNION HARINEROS.**— Recomendamos a todos sus jugadores presentarse puntualmente a las 7 y 30 del próximo domingo en el Estadio Obrero para cumplir un compromiso oficial.

## Cartelera del Fútbol Oficial

LA Asociación de Fútbol de La Paz ha fijado 13 encuentros a disputarse el domingo 17 del presente mes. El rol es el siguiente:

Estadio Municipal, Delegado de cancha: Francisco Ríos Peñalza.

Hs. 8.00: 2a. Asc. Serie C: Pando — Vicuñas. Arb. Luis Arenas. Jueces de línea: Francisco Ticona y Enrique Gutiérrez.

Hs. 9.10: 2a. Asc. Serie A: Uni. Universitario — Ind. Sta. Fe. Arb. Hugo Siles. Jueces de línea: Francisco Ticona y Enrique Gutiérrez.

Hs. 10.20: 2a. Asc. Serie B: Ecuador — Magallanes. Arb. Isaac Fernández. Jueces de línea: Rodolfo Cabrera y Romualdo Machicado.

Hs. 11.30: 2a. Asc. Serie C: Tunari — Atl. Unión. Arb. Arturo Fernández. Jueces de línea: Rodolfo Cabrera y Rodolfo Cabrera.

Estadio Mariscal Braun. Delegado de cancha: Justino Zeigarra.

Hs. 14.00: 2a. Asc. Serie D: Gutenberg — Luminar. Arb. Humberto Fernández. Jueces de línea: Melanio Linares y Abraham Torres.

Hs. 15.10: 2a. Asc. Serie A: Cent. Victoria — Colón. Arb. Max Saravia. Jueces de línea: Humberto Benavente y Abraham Torres.

Hs. 16.20: 2a. Asc. Serie B: Pura Pura — San Antonio. Arb. Melanio Linares. Jueces de línea: Max Saravia y Abraham Torres.

Estadio Hernando Siles. Delegado de cancha: Vicente Pozo.

Hs. 8.20: Juv. "A": Always Ready — Ferroviario. Arb. Gabino Guibarra. Jueces de línea: Hugo Barrero y Andrés Ovalle.

Hs. 10.10: Juv. "A": Chaco — Municipal. Arb. Eberto Rosel. Jueces de línea: Hugo Barrero y Andrés Ovalle.

Estadio Bolívar. Delegado de cancha: Lucio Gallardo.

Hs. 10.00: Juv. "B": Atl. La Paz — Ingavi. Arb. Víctor Miranda. Jueces de línea: Juan Bernal y Juan C. Castro.

Estadio Hernando Siles. Delegado de cancha: José Zapata.

Hs. 12.30: Inté. Coleg.: Don Bosco — Ingavi. Arb. Alberto Alarcón. Jueces de línea: Hugo Barrero y Andrés Ovalle.

Hs. 13.50: Prim. "A": Lanza — 1º de Mayo. Arb. Arturo Ortubé. Jueces de línea: Alberto Alarcón y René Arnez.

Hs. 16.00: Prim. "A": The Strongest — Bolívar. Arb. Sumor Dofler. Jueces de línea: Jaime Flores y Walter González.



EL ENTRENADOR chileno Pancho Oisternas, que presta servicios en el Club de La Florida posa para LA TARDE en compañía de Hervoe Eterovic, número uno del ranking cochabambino que está participando en el torneo "Ciudad de La Paz".

## Completa la Jornada del Cuadrangular de Basket el Cotejo entre Minerva e Ingavi

AUNQUE no convenció Atenas de Arica en su primera presentación, en la que fue superado netamente por Ingavi, es lógico esperar que la visita mejore su producción en la segunda fecha del torneo. Ayer Atenas entrenó al medio día en la cancha del Coliseo y sus integrantes están dispuestos a reivindicarse ampliamente en el encuentro de mañana, aunque el miércoles tuvieron oportunidad de ver los puntos que calza la "U".

Completa la segunda jornada del cuadrangular el partido Minerva vs. Ingavi y aunque los "canarios" perdieron ante los muchachos de la

UMSA no escapa al buen criterio de los aficionados que se trata de un rival difícil capaz de discutirle palmo a palmo la victoria al campeón del año pasado. El miércoles los "canarios" aventajaron a lo largo de casi todo el partido a la "U" cayendo sólo por un doble. Esto da la pauta de las posibilidades de Minerva.

En el preliminar se enfrentarán amistosamente Always Ready y Bolívar, conjuntos femeninos que pueden ofrecer un interesante cotejo.

**PROGRAMA**  
Sábado 16  
Coliseo Ciudad de La Paz  
Hs. 8 y 30.— Always Ready - Minerva (Femenino amistoso).  
Hs. 9 y 30.— Minerva - Ingavi. Arb. Arturo Baldivieso y Raúl Urquiola.

Hs. 10 y 30.— Atenas de Arica vs. Universidad. Arb. Casto Millán y Raúl Urquiola.

Mesa de Control: Apuntador Juan Vicente Rodríguez. Cronometrista, Juan G. González. Director de Turno, Raúl Peñalza.

En síntesis: Es muy prometedora la jornada a cumplirse mañana en horas matutinas.

**Informativo**  
LA selección española de fútbol derrotó ayer a la de Chile por el abrumador score de 4 goles a 0.

HOY a las 19 y 30, en los salones de Casa de España, Jorge Escudero realizará una exhibición de billar auspiciada por Casa Argentina.

MANANA a las 8 horas se largará desde la Plaza Murillo la prueba pedestre denominada "16 de Julio".

LOS tenistas chilenos se impusieron en sus compromisos de ayer, tanto en sigles como en dobles.

LOS andinistas mejicanos bautizaron a la cumbre virgen del Illimani con el nombre de "Hidalgo".

ALFREDO Di Stéfano marcó dos de los cuatro goles que España le hizo a Chile.

MANANA será considerado el proyecto de fixture del torneo mixto de fútbol que auspicia San José de Oruro.

A partir de las 15 y 30 de mañana se desarrollará un extenso programa con motivo de inaugurarse el torneo departamental de Box.

31 de Octubre viaja a Catevillo donde cumplirá dos encuentros de fútbol.

## Cuadrangular de Fútbol Interligas auspicia Asociación Dep. Obrera

CON la presidencia del señor Eduardo Gutiérrez Heredia, la asistencia del Director Central, faltando el señor Hugo Jiménez M., y 69 delegados se llevó a cabo la reunión ordinaria de la Liga Obrera, aprobándose el informe del Comité de Fútbol, el acta anterior y castigos impuestos a jugadores y clubs por actos antideportivos.

### CUADRANGULAR INTERLIGAS

Bajo los auspicios de la Honorable Alcaldía Municipal y Comité Departamental de Deportes, el día domingo 17 de horas 13 se realizará un campeonato cuadrangular de equipos campeones de las Ligas Deportivas Obrera, Soplachi, Tembladerani y Selaz que como homenaje a la efeméride paceña.

Con este motivo, los presidentes y Comités de Fútbol de las indicadas Ligas Deportivas, se reunieron en la Secretaría permanente de la Liga Obrera para tomar acuerdos.

## Juego MOVIDO

**CORNER-KICK.**— El árbitro deberá hacer ejecutar el puntapié de esquina desde el ángulo correspondiente al lado por donde el balón salió más allá de la línea de fondo impulsada en último término por un jugador del bando de la defensa.

**CONSEJO.**— El guardavalla debe tener presente que cuando abandone su área de gol está expuesto a ser cargado por un adversario. Alejar el balón lo antes posible es el mejor consejo que se puede dar a un cuidavalla.

**DE VOLIBOL.**— El bloqueo está considerado como tal si los jugadores que intervienen en él están agrupados y si la pelota ha sido realmente tocada por uno de ellos. Por lo tanto un bloqueador colocado a un metro por lo menos de uno de otros dos bloqueadores que hubieran tocado la pelota tiene derecho a jugarla.

**DE BASQUETBOL.**— Después de un foul la pelota será puesta en juego colocándola a disposición del equipo afectado fuera de la cancha o del jugador que ha de lanzar el tiro libre o con un salto entre dos en el círculo restrictivo más cercano.

**COSA SERIA.**— Cuando Patricio Apey, uno de los tenistas chilenos que nos visitan llegó a La Paz, le expresó a Waldo Valle que se sentía mal, desganado y sin apetito. A los cinco minutos le ofrecieron una salteña y se despachó seis. Diez minutos después almorzaba... Por algo el otro visitante, Marcos García, nos dijo que en Santiago cuando recuerdan el cumpleaños de Apey no se animan a invitarle a comer. Prefieren regalarle un automóvil o por lo menos un traje. Resulta más económico.

## Es eliminado de registros italianos futbolista Tozzi

MILAN, 15. (AFP).— El futbolista brasileño Humberto Tozzi, delantero centro del Lazio, ha sido eliminado de los registros de la Federación Italiana de fútbol. Tozzi, cuyo contrato con el Lazio fue rescindido recientemente en beneficio de un club romano, había iniciado juicio a un médico del club que criticó su modo de vida.

Según el reglamento, debió haberse dirigido a la Federación y no a las autoridades judiciales. Por esta razón la comisión de disciplina ha decidido borrar su nombre de los padrones de la Federación.

## Disposiciones y Señales para el "PREMIO CIUDAD DE LA PAZ"

Art. 39.— Si al cierre de las inscripciones no se contara con un mínimo de diez inscritos para la primera categoría y diez para la segunda; o si 15 minutos antes de la partida en El Alto de La Paz, no estuviesen presentes seis competidores de primera categoría y seis de segunda, el Automóvil Club Boliviano, tomará la resolución correspondiente, en el primer caso por voto de su Directorio y en el segundo por acuerdo del Director de la Prueba, del Juez de Partida y dos Comisarios Deportivos o Técnicos.

Art. 40.— Si al cierre de las inscripciones no se contara con un mínimo de diez inscritos para la primera categoría y diez para la segunda; o si 15 minutos antes de la partida en El Alto de La Paz, no estuviesen presentes seis competidores de primera categoría y seis de segunda, el Automóvil Club Boliviano, tomará la resolución correspondiente, en el primer caso por voto de su Directorio y en el segundo por acuerdo del Director de la Prueba, del Juez de Partida y dos Comisarios Deportivos o Técnicos.

Art. 41.— El programa de premios para este certamen será publicado en su debida oportunidad.

**SEÑALES POR BANDERAS**  
Art. 43.— Las señales por banderas que deberán obligatoriamente ser observadas por los participantes son las siguientes:

**BANDERA NACIONAL.**— Largada.  
**BANDERA ROJA.**— Detención inmediata y absoluta (a disposición del Comisario Deportivo en forma exclusiva).

**BANDERA AMARILLA.**— Agitada: Peligro grave, esté listo para detenerse.

**BANDERA AMARILLA.**— Inmóvil: Atención, peligro.

**BANDERA AZUL.**— Agitada; un competidor trata de pasarlo.

**BANDERA AZUL.**— Inmóvil; un competidor lo sigue de cerca.

**BANDERA BLANCA.**— Una ambulancia o un coche de servicio están en pista.

**BANDERA NEGRA.**— (A. compañía de números blancos) señal para el coche que lleva tal número. Deténgase.

**BANDERA A CUADROS NEGROS Y BLANCOS.**— Señal de llegada.

## Buenas Tardes!

EL CLASICO.— A los hinchas celestes y atigrados desde hace muchos años les interesa más el triunfo en el clásico que los honores de la victoria en un partido internacional. Y es que la tradicional rivalidad deportiva entre Bolívar y The Strongest es algo que ocurre en el ambiente de los uruguayos y argentinos. No podemos afirmar que a los riojanos les interesa más que el triunfo sobre el tradicional adversario; pero si creemos no pecar de exagerados al indicar que un gran porcentaje de preocupación radica en la pugna entre celestes y albicelestes.

En algunas temporadas se ha evidenciado notable desequilibrio de fuerzas y se han dado casos en que ni Strongest ni Bolívar tenían chance para el título y aún así la pasión del hincha y el amor propio de dirigentes y jugadores promovieron encuentros emotivos y hasta encendidos, presenciados por concurrencias muy superiores a los otros partidos del torneo local.

En la actualidad Bolívar, que dicho sea de paso, triunfó en la mayoría de los clásicos, aparece como más probable vencedor. Ocupa mejor posición en la tabla y además el elenco está ajustando su adiestramiento ante la posibilidad de actuar en Asunción de Paraguay. Pero The Strongest, cuyos dirigentes están capacitando con sagacidad e inteligencia serias dificultades, ha de entrar el domingo al gramado de Miraflores dispuesto a vender cara su derrota. Y así planteada las cosas es lógico esperar una concurrencia numerosa y una pugna que esté de acuerdo con la tradición.

## FUTBOL OBRERO

Hs. 8: 2a. F: Unión Coniense — Vasco. Arb. Guzmán.  
Hs. 9: 2a. F: Popular — A. Platense. Arb. Guzmán.  
Hs. 10: 2a. G: Hilancar — Select. Copacabana. Arb. Blanco.

Hs. 11: 2a. F: Atl. Armeniense — Rosaspatenses. Arb. Calancha.  
Hs. 12:15: 3a: Sporting Sucre — Atl. Catacora. Arb. Calancha.

Hs. 13: 3a: Mariscal Sucre — Atl. Chijini. Arb. Cordeiro.  
Hs. 13:45: 3a: Río Platense — San Cristóbal. Arb. Cordeiro.

Hs. 14:30: 3a: Atl. Corico — Fútbol Juniors. Arb. Barboza.  
Hs. 15:15: 3a: San Lucas — Atl. Mendoza. Arb. Barboza.

Hs. 16: 3a: Rampla Boys — Sebastián Pagador. Arb. Larrea.

Delegados:— Por la mañana: Mesa de control del club Sebastián Pagador.— Director de Turno: Sr. Saturnino Blanco.— Por la tarde: Mesa de control: club Sucre Palace.— Director de Turno: Sr. Bernabé Orihuela.

Domingo 17:—  
Hs. 8: 2a. G: Relámpago — Unión Harineros. Arb. Serelis.

Hs. 9: 2a: Pomata — Puma Ahua. Arb. Serelis.  
Hs. 10: 2a: Nacional Potosí — Royal Chuquisaca. Arb. Vargas.

Hs. 11: 2a: Bamin — Macdonald. Arb. Vargas.  
Hs. 13: 05: Selaz — Tembladerani. Arb. Sopocachi.



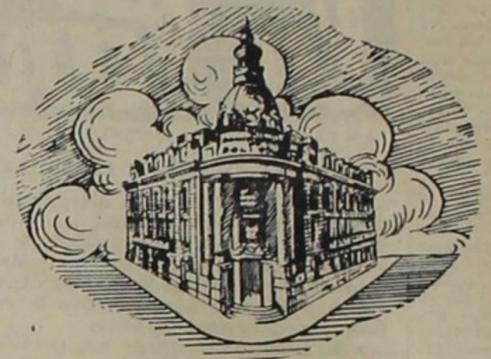
CAPITANES de Ingavi y Atenas de Arica posan con los árbitros antes que dirijieron acertadamente el encuentro del miércoles, en el que el cuadro atigrado venció por amplio margen.



# EL BANCO CENTRAL BOLIVIA

RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE AL PUEBLO DE LA PAZ, EN ESTE NUEVO ANIVERSARIO DEL PRIMER GRITO LIBERTARIO EN LA AMERICA HISPANA.

Poniendo a disposición de la colectividad, sus servicios a través de sus Oficinas: Central y Agencias, en sus Departamentos Monetario y Bancario.



Giros Interior y Exterior, Depósitos en Cuentas Corrientes, a la Vista, a Plazo, Cobranzas Interior y Exterior, etc.

OFICINA CENTRAL: LA PAZ

AGENCIAS: —

Cochabamba  
Oruro  
Sucre  
Potosí  
Tarija  
Trinidad  
Cobija  
Riberalta  
Vallegrande  
Tupiza

Puerto Suárez  
Uyuni  
Guayaramerín  
Camiri  
Yacuiba  
Villazón  
Roboré  
Aiquile  
Catavi  
Montero

SECCION CAJA DE AHORROS

Intereses sobre depósitos en cuentas de ahorro 8 % anual.

Permite las siguientes acumulaciones: —

Hasta Bs. 40.000.000. — para cuentas colectivas.

Hasta Bs. 20.000.000. — para cuentas personales.

Retiros a la vista el 33 % del saldo. —

SORTEOS DE PREMIOS

## Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.

COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL, ESPECIALMENTE A LOS INTERESADOS, QUE SE HA ABIERTO UNA NUEVA SUSCRIPCION DE ACCIONES CON 3.300 LINEAS TELEFONICAS. INFORMES Y DATOS, EN SUS OFICINAS DE LA CALLE COLON Nº 255.

LA PAZ, 15 DE JULIO DE 1960.

ARMANDO BASCOPE R.,  
GERENTE GENERAL.